



## நாடாளுமன்ற அலுவலக அறையை காலி செய்கிறார் கரு ஜயசுரி

(கொழும்பு)

பிரதித் தலைவர் பதவியை ஜக்கிய தேசியக் கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கரு ஜயசுரி இழந்துள்ள நிலையில், நாடாளுமன்றக் கட்டிடத் தொகுதியிலுள்ள தனது அலுவலக அறையை காலி செய்வதற்கு அவர் தீர்மானித்துள்ளதாக நெருங்கிய வட்டாரத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.



கரு ஜயசுரியின் நிர்வாகப் பணிகளுக்காக இந்த அறை பயன்படுத்தப்பட்டு வந்தது. நேற்று முன்னிம் தீங்க்கிழமை நடைபெற்ற வாக்கெடுப்பில் அவர் பிரதித் தலைவர் பதவியை இழந்தார். அவர் தனது அலுவலக அறையை காலி செய்ய தீர்மானித்துள்ள நிலையில், அவரது பொருட்களை பணியாளரோருவர் பொதியிட்டுக் கொண்டிருந்தார்.

பிரதித் தலைவர் பதவியை இழந்துள்ள கரு ஜயசுரி கட்சியின் செயற்குழு உறுப்பினர் புதுவியிலிருந்தும் வெளியேற நேர்ந்துள்ளது. இதேவேளை, சிறிகொத்தா பகுதியில் சட்டம், ஒழுங்கை நிலைநாட்ட பொலிஸார் தவறியுள்ளதாக நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ரவி கருணா நாயக்க நாடாளுமன்றத்தில் நேர்ந்துள்ளித்தார். (ச-5)

## சிகிச்சை பலனின்றி ஞூழ்பஸ்தர் மரணம்

பனையில் ஏறும்போது தவறி விழுந்தவர் சிகிச்சை பலனிக்காத நிலையில் நேற்று மரணமானார்.

காரைநகரைச் சேந்த ஒரு பிள்ளையின் தந்தையான சின்னக்குடி அருணகிரியேது 4) என்ற குடும்பஸ்தரே உயிழுந்தவராவார்.

ஒரு மாதத்திற்கு முன்னர் பனையால் விழுந்து படுகாயமடைந்த இவர் யாழ் போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக் கப்பட்டு சிகிச்சை பெற்று வந்தார்.

எனினும் சிகிச்சை பலனிக்காத நிலையில் நேற்று மாலை 4 மணியாளில் மரணமானார். (எ-4)

## சிறிகொத்தா...

கைது செய்வதற்கான நடவடிக்கை களைத் தற்போது முன்னடுத்துள்ளனர்.

ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைமை அலுவலகமான சிறிகொத்தா மீது நேற்று முன்னிம் மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் சம்பவம் தொடர்பில் தென் மாகாண சபை உறுப்பினரான மைத்தீரி குணரட்டன உட்பட பத்துப் பேர் ஏலவே கைது செய்யப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (எ-1)

## தவறிவிட்டது

கெங்காதரன் டிசான் என்பவருடைய மோட்டார் சைக்கிள் பதிவுப் புத்தகமும் Transfer formம் நெல்லியடி Townல் தவறிவிட்டது. (Bajaj - Discover Motor cycle - NP - VN 9832 - Motor cycle No.) கண்டெடுத்தவர்கள் கீழுள்ள நம்பருடன் தொடர்பு கொள்ளவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும்.

தொடர்புக்கு : 0772937413

## மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எதிர் பார்க்கின்றனர். குடும்ப விபரம், நிழற்படம் TP இலக்கத்துடன் விண்ணப்பிக்க வும். பொருத்தமற்றவை தீருப்பி அனுப்பப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## மனித உரிமை...

குழுவின் 400 பக்க அறிக்கை உறுதீ செய்துள்ளது. ஊடக சுதந்திரம், மனித உரிமை மீறல் போன்ற விடயங்களில் நல் விணக்க ஆணைக்கும் நிலையான பரிந்துரைகளை செய்துள்ளது.

அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ள விடயங்கள் முழுமையானவை எனக் கருதாமல் அறிக்கையில் கூறத்தவறிய விடயங்கள் குறித்தும் இலங்கை அரசு கவனம் செலுத்த வேண்டும் என அவர் வலியுறுத்தியுள்ளார். இலங்கை தம் மீதான குற்றச்சாட்டுகளுக்கு தாமே பதிலளிப்பதுதான் சிறந்து என அவர் மேலும் கூறியுள்ளார். (எ-1)

## இறைகை...

காரணிகளுக்கு முக்கியத்துவம் அளிக்கப்படும் என எதிர்பார்ப்பதாகத் தெரிவித்த அவர் நிரந்தர சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு பொதுநல்வாய நாடுகள் அமைப்பு முழுமையான ஆதரவினை வழங்கும் என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். (எ-1)

## பான்சேகா...

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவுடன் தான் பேசி வருவதாக டிரான் அலஸ் ஊடகங்களுக்கு அறிவித்துதையுடேது இந்த வதந்தீர்ப்பு அவரிடமிருந்து வருகிறது.

இந்த பேச்கவார்த்தை நல்ல முடிபுக்கு இட்டுச் செல்லுமான கேட்போது, இதையிட்டு நான் என்று கணவருடன் பேச வேண்டும். அவரே இது விடயத்தில் என்ன நடக்கும் என்பதையிட்டு தீர்மானிப்பார் என அனோமா பொன்சேகா பதிலளித்தார். (எ-1)

இதேவேளை ஜனாதிபதியின் மனைவி மற்றும் அமைச்சர்கள் சீலரின் வேண்டுகோளுக்கு அமையவும் சனி மாற்றத்தை முன்னிடும் முன்னாள் இரண்ணுவத் தளபதீ சுதந்திரமாக விடுதலை செய்வதற்கு ஜனாதிபதி ஆலோசித்து வருவதாகவும் கொழும்பு ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிடுவதாக இருக்கிறது.

தொடர்புக்கு : 0772937413

## வைரிவிட்டது

கெங்காதரன் டிசான் என்பவருடைய மோட்டார் சைக்கிள் பதிவுப் புத்தகமும் Transfer formம் நெல்லியடி Townல் தவறிவிட்டது. (Bajaj - Discover Motor cycle - NP - VN 9832 - Motor cycle No.) கண்டெடுத்தவர்கள் கீழுள்ள நம்பருடன் தொடர்பு கொள்ளவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## மனமகள் தேவை

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எதிர் பார்க்கின்றனர். குடும்ப விபரம், நிழற்படம் TP இலக்கத்துடன் விண்ணப்பிக்க வும். பொருத்தமற்றவை தீருப்பி அனுப்பப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## வைரிவிட்டது

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எதிர் பார்க்கின்றனர். குடும்ப விபரம், நிழற்படம் TP இலக்கத்துடன் விண்ணப்பிக்க வும். பொருத்தமற்றவை தீருப்பி அனுப்பப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## வைரிவிட்டது

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எதிர் பார்க்கின்றனர். குடும்ப விபரம், நிழற்படம் TP இலக்கத்துடன் விண்ணப்பிக்க வும். பொருத்தமற்றவை தீருப்பி அனுப்பப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## வைரிவிட்டது

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எதிர் பார்க்கின்றனர். குடும்ப விபரம், நிழற்படம் TP இலக்கத்துடன் விண்ணப்பிக்க வும். பொருத்தமற்றவை தீருப்பி அனுப்பப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## வைரிவிட்டது

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எதிர் பார்க்கின்றனர். குடும்ப விபரம், நிழற்படம் TP இலக்கத்துடன் விண்ணப்பிக்க வும். பொருத்தமற்றவை தீருப்பி அனுப்பப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## வைரிவிட்டது

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எதிர் பார்க்கின்றனர். குடும்ப விபரம், நிழற்படம் TP இலக்கத்துடன் விண்ணப்பிக்க வும். பொருத்தமற்றவை தீருப்பி அனுப்பப்படும்.

தொலைபேசி இல-077 6660365

## வைரிவிட்டது

யாழ். இந்து கெளரவு குடும்பம் 1972 ரேவதி M.Sc ஆசிரியருக்கு பெற்றோர் அரசு கேவையில் உள்ள (குறைந்தது 5 வயது வித்தியாசம்) மணமகளை எத

# இன்று ஒரு தகவல்

## தவறு செய்யுங்கள்

ஒருவர் நின்றுகொண்டிருந்தார். அவர் நின்றுகொண்டே யோசனை செய்தார்.

“என்ன யோசனை” என்று அருகில் நின்றவர் மெதுவாகக் கேட்டார்.

எப்படி எழுந்திருப்பது என்று யோசனை செய்து கொண்டிருக்கிறேன்.

ஏற்கனவே நின்ற கொண்டிருப்பவர் எப்படி எழுந்திருக்கிறது என்று யோசனை செய்கிறாராம். இது எப்படி இருக்கிறது.

கீழே விழுந்தால்தானே எழுந்திருக்க முடியும்? அதனால் அவர் முதலில் கீழே விழ வேண்டும். அதன்பின்னர் தான் அவர் எழுந்திருக்க முடியும்.

இந்த உலகில் நப்பதற்கு கற்றுக் கொள்வதற்கு முன் கீழே விழாத மனிதர்கள் யாராவது இருக்கிறார்களா? விழுந்து புரண்டு எழுந்துதானே நடக்கக் கற்றுக் கொள்கிறார்கள்.

நாம் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய ஒரு முக்கியமான உண்மை ஒன்று உள்ளது. அது உலகத்திலே தவறு செய்யாத மனிதர்களே கிடையாது என்பதாகும்.

அதனாலே எப்போதாவது உங்கள் வாழ்க்கையிலே தவறு செய்தால் அப்பாடியே மனம் உடைந்துபோய் அதில் மூழ்கி இருந்துவிடக்கூடாது.

ஒரு தவறு நடந்து போனால், அதை ஒரு பாடமாக நாம் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். அதே தவறு மறுபடியும் நடக்காதவாறு நாம் அவதானமாக இருக்க வேண்டும். தடைக்கல்லை பாதிக்கல்லாக மாற்றி அமைக்க வேண்டும்.

ஒரு அலுவலகத்தில் உயர் அதிகாரியாருவர் சிறந்த நிர்வாகியென்று புகழப்பட்டவர். அவர் தனக்குக் கீழே பணியிரிகிறவர்களிடம் என்ன சொல்லார் தெரியுமா?

இந்த நீறுவனத்தில் நீங்கள் எத்தனை தடவை வேண்டுமென்றாலும் தவறு செய்யலாம். ஆனால், ஒரு விடயம், ஒரே தவறை மறுபடியும் செய்யக்கூடாது என்று கூறினார்.

இன்றைய காலத்தில் நடப்பது என்ன தெரியுமா? அநேகமாக எல்லா மனிதர்களுமே ஒரே தவறைத்தான் மறுபடியும் மறுபடியும் செய்கிறார்கள்.

விளையாட்டு வீரர்கள் ஒரேமாதிரியான தவறுகளைத் தீரும்பத் தீரும்பச் செய்வதுண்டு.

சோம்பல், ஞாபகமறதி, கவனக்குறைவு, தன்னுடைய திறமை மீது அளவுக்கு மீறிய நம்பிக்கை இப்படி இதிலே ஏதாவது ஒரு காரணமாக இருக்கலாம்.

ஒருதடவை செய்த தவறை மறுபடியும் செய்வதில்லை என்று மூழ்கி எடுக்கும்போது வாழ்க்கை வெற்றிகரமாக அமையும்.

ஒருவர் தன்னுடைய இரண்டு காதியேயும் கட்டு (பண்டேஜ்) போட்டுக் கொண்டு வந்தார். என்ன சேர் நடந்தது என்று விசாரித்தேன்.

“இன்றுமில்லை சேர்... வீட்டில் மிகவும் ஆர்வமாக தொலைக்காட்சியில் கிரிக்கெட் விளையாட்டு பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன்.

அப்போது என் மனைவி துணிக்கு அயன் செய்து கொண்டிருந்தாள். அயன் பொக்கை அப்பாடியே வைத்து விட்டு சமையல் அறைக்கு சென்று விட்டாள். அவ் வேளையில் கையடக்கத் தொலைபேசி மனி ஒலிக்க ஆரம்பித்தது. அவசரமாக ஒழிப்போய் அதை எடுத்துக் காதிலே வைத்துவிட்டேன். அப்போதுதான் தெரியும் அது அயன் பொக்கை என்பது கூடாக இருந்ததா? கட்டு விட்டது என்றார்.

“ஒரு காது சரி சேர்... மற்றைய காதும் ஏன் சேர் அப்படி இருக்கிறது?” என்றார்.

அதே ஆள் மறுபடியும் தொலைபேசியை அழைத்தார். மீண்டும் அதே தவறை செய்துவிட்டேன்.

தவறு செய்தால் தீருந்தி நடக்க முயற்சிக்க வேண்டும். அதுதான் செய்த தவறிலிருந்து தீருந்துவதற்கு ஒரு வழியாகும்.

தென்க்ஸ்ஸி கோ சுவாஸிநாதன்

## துனிசிஸின்களத்தில் அனுப்பிபடும் சுற்றுநிருபங்களுக்கு

## — எந்தவித பதிலும் அளிக்கத்தேவயில்லை —

(யாழ்ப்பாணம்)

தனிச் சிங்களத்தில் அனுப்பப் படும் அரசாங்க சுற்றுநிருபங்களுக்கு எந்தவித பதிலும் அளிக்கத் தேவையில்லை என் தேசிய மொழி கள் மற்றும் சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர் வாக்தேவ நாணயக்கார தமக்கு தெரிவித்தாக யாழ். அரசு அதிபர் தீருமதி இமல்டா சுகுமார் கள் பெரும் நெருக்கடிகளை எதிர்க்கின்றனர்.

தேசிய மொழிகள் மற்றும் சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சின் ஏற்பாடில் யாழ். வீரசிங்கம் மண்பத்தில் கடந்த 18 ஆம் தீக்தி உறவுப் பாஸ் என்னும் நிச்சல்வந்துபெற்றது.

இதில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றிய யாழ். அரசு அதிபர் அலுவலகங்கள், தீணைக்களாக்களுக்கு அமைச்சர்களினால் அனுப்பப்படும் கடிதங்கள் மற்றும் சுற்றுநிருபங்களை தமிழ், சிங்களம் ஆகிய இரண்டு மொழிகளிலும் அனுப்பி வைக்கும்போது அதற்கு பதிலளிக்கத் தேவையில்லை எனவும் அவ்வாறு தனிச் சிங்களத்தில் அனுப்பி வைக்கும்போது அதற்கு பதிலளிக்க வேண்டும் என

அமைச்சர் வாக்தேவ அரசு அதிபருக்கு தொரிவிப்பு வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தார்.

அத்தோடு தனிச் சிங்களத்தில் அரசாங்க சுற்றுநிருபங்கள் மற்றும் கடிதங்கள் அனுப்பி வைக்கப்படுவதனால் இங்கள் அரசு அதிகாரிகள் பெரும் நெருக்கடிகளை எதிர்க்கின்றனர்.

சிங்களத்தில் சுற்றுநிருபங்களை அனுப்பி வைக்கும் அமைச்சர்கள் தொடர்பாக தமக்கு அறியத்தருமாறும் அமைச்சர் தெரிவித்தாக அரசு அதிபர் மேலும் தெரிவித்தார். (அ-6)

## நோக்கி பலன்

21.12.2011

(மார்க்கி 5, புதன்கிழமை)

துரிய உதயம் காலை 6.16 மணிக்கு ஏகாதசி காலை 08.10 மணிவரை சுவாதசி பிற்பகல் 1.49 மணிவரை கிராகுகாலம் 12.54-1.24 மணிவரை சுபநேரம் 4.54-6.24 மணிவரை ஏகாதசி விருதம்.

**மேல்** பொன்னான் நாள், கடன் பிரச்சி னையை சாமர்த்தியமாகப் பேசி சமாவிப்பீர்கள், உடல் நலம் சொரும், சென்ற இடத்தில் செல் வாக்கு மேலோங்கும், பொருள் வரவுகள் திருப்திகரமாக அமையும்.

**இடம்** பின்னால் வழியில் பெருமையான செய்திகள் வந்து சேரும் நாள், உள்ளன் போடு சமாவிப்பீர்கள், உடல் நலம் மகிழும் விதத்தில் உதிர் வருமானங்கள் வந்து சேரலாம், இல்லத் தேவைகளை பூர்த்தி செய்யும் என்னம் தொன்றும்.

**மினுங்** பொருளாதா நிலையில் முன்னேற்றம் ஏற்படும் நாள், உள்ளன் போடு பழகியவர்களின் என்னிக்கை அதிகரிக்கும், அரைகுறையாக இருந்த பணிகளை மீண்டும் தொடர்விர்கள்.

**கடம்** தொல்லை கொடுத்தவர்களே உதவி செய்ய முன்வரலாம், மங்கல ஒடை மனையில் கேட்பதற்கான அறிஞர் தோன்றும், புதிய நண்பர்களின் அறிமுகம் கிட்டும்.

**சிங்கம்** சிந்திக்காமல் செய்த காரியங்களில் கூட சிறப்படையும் நாள், தொழில் சம்பந்தமாக செய்ய முக்கிய முடிவுகளை எடுப்பீர்கள், அரசியல் செல்வாக்கு மேலேங்கும்.

**கங்கி** பணியாளர் தொல்லை அகலும், தொழில் வளர்க்குக்கூடும், வழி ஒத்துழைப்புக் கிடைக்கும், இனிய தகவல்கள் வந்து சேரலாம், வாக்கு மேன்மையுண்டு.

**துவாம்** தொழிலில் புதிய பொறுப்புக்களை யோசித்து ஏற்றுக் கொள்வது நல்லது, சுப செலவுகள் அதிகரிக்கும், ஆள்கீர்த்தி நாட்டம் அதிகரிக்கும், பெரிய மனிதர்களின் சந்திப்புக்கு இடமுண்டு.

**விருக்கில்** எத்த காரியத்தை எனில் செய்து முடிப்பீர்கள், கலகல்பான செய்திகள் வந்து சேரலாம், பயணங்களால் பலனுண்டு, நண்பர்கள் பக்கபலமாக இருப்பர்.

**தனுச்** தித்திக்கும் செய்து வந்து சேரும் நாள், பயணங்கள் கைக்குவதற்கான அறிஞர் தோன்றும், இலட்சியப்பாதையில் அடியெடுத்து வைப்பீர்கள், புகழ் கூடும்.

**மகரம்** செலவுக்கேற்ப பணம் வந்து சேரலாம், ஆடம்பரப் பொருட்களில் அதிக நாட்டம் காட்டுவிர்கள், எதிர்பாரத நேரத்தில் பெரிய மனிதர்களின் ஒத்துழைப்பு கிடைக்கும், போசன கூழுண்டு.

**கும்பம்** வ



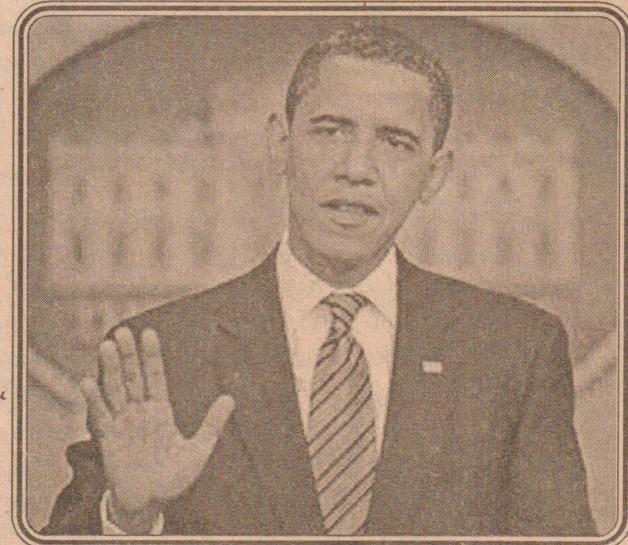






# இந்தியாவில் மாறிவரும் அரசியல் கணக்கீர்கள்

இவ்வாறான விடயங்கள் சினாவானது அதன் அயல் மற்றும் கூட்டணி நாடுகளுடன் உறவைப் பேணுவதில் பல கடினங்களை எதிர்நோக்க வேண் டியிருப்பதையே கட்டிக் காட்டுகின்றன. அத்துடன் இந் நாடுகள் ஏற்கனவே தலாய்லாமா, திபெத், தாய்வான் போன்ற விடயங்களில் சினாவால் மேற்கொள்ளப்படும் நகர்வுகள் தொடர்பாகவும் அதிருப்தியடைந்துள்ளன.



அமெரிக்க ஜனாதீபதி பிராக் லூபாமா

இந்தியாவுடன் மிகவும் நெருக்க மாக்கி வருகின்றன. இந்தியா வானது தற்போது சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கைகளை தென்கீழ்க் காசிய நாடுகளின் கூட்டமைப்பு, தென்கொரியா, சிங்கப்பூர் ஆகிய வற்றுடன் மேற்கொண்டுள்ளது.

ஜப்பான், இந்தியா ஆகிய இரு நாடுகளும் தமக்கிடையிலான உறவைப் பலப்படுத்துவதை நோக்காகக் கொண்டு செயற்பட்டு வருகின்றன. கிழக்காசியாவின்

கரையோர வலயத் துடன் இந்தியா தனது ஆதிக்கத்தை அதிகரிப்பதை விரும்பாத சினாவிற்கு ஜப்பானுடனான இந்தியா வின் நெருக்கமான உறவானது பெரிதும் வரவேற்கப்படாத செய்தியாகவே உள்ளது.

சினாவானது இராஜதந்திர ரீதியாக செல்வாக்குப் பெறுவதில் தனது பொருளாதார வலுவைப்

ஆனால், ஏனைய நாடுகளை அச்சுறுத்தி தனது அதிகாரத்தை நிலைநாட்டுவதைவிட அந்தாடுகளுடன் சிறந்த தொடர்பைப் பேணி அதன் மூலம் தனது செல்வாக்கை எவ்வாறு நிலைநாட்டலாம் என்பது தொடர்பாக சினாகற்றுக் கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

சினாவானது பூகோல் - அரசியல் ரீதியாக முழுமையான அனுகூலத்தைப் பெற வேண்டுமாயின் சினா இதனைக் கற்றுக் கொள்ள வேண்டியிருக்கும்.

இங்கே இந்தியாவுக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் உள்ளது. சினாவிற்கு ஆபத்தை உண்டுபண்ணக் கூடிய காரணிகளை ஆராய்ந்து அதன் அனுகூலங்களை இந்தியா கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்வதுடன், ஏனைய ஆசிய நாடுகளுடன் சிறந்த உறவைப் பலப்படுத்துவதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

**கிழக்கு மீதான அமெரிக்காவின் கவனயீர்ப்பு அலையானது ஒக்ரோபரில், உலகின் கேந்திர மற்றும் பொருளாதார ஈர்ப்பு மையமானது கிழக்கு நோக்கி நகர்கின்றது என அமெரிக்க ரீதாங்கச் செயலாளர் ஹிலாரி கிலின் ரன் பிரகடனப்படுத்தியதிலிருந்து வெளிப்படையாகியுள்ளது.**

இந்திலையில் சினாவானது தனது பிராந்தியத்தில் உள்ள ஏனைய நாடுகளுடன் நடந்து கொள்ளும் பாங்கானது முரண் பாட்டைத் தோற்றுவித்துள்ளதானது அதிர்ச்சி தரக்கூடிய விடயமல்ல. இதற்கும் மேலாக சில பகுபிக்வலய நாடுகள்

பயன்படுத்திக் கொள்ள முடியும். ஆனால், இது தனது இறுக்கமான போக்கை நெகிழ்ச்சிப்படுத்துவதிலேயே தற்போது அதிகம் முயற்சிக்கின்றது. அதாவது ஏனைய பல நாடுகள் சினாவின் செல்வாக்கை எதிர்ப்பதை விரும்புவதாலேயே சினாவும் தனது கடும் போக்கை குறைக்க வேண்டியுள்ளது.

சினாவுடன் ஆசிய நாடுகள் சிறந்த பொருளாதார உறவைக் கட்டியெழுப்ப விரும்பும் அதேவேளையில் அதனுடன் சமநிலையைப் பேணுவதற்கான முயற்சியிலும் ஈடுபடும். அமெரிக்கா அல்லது இந்தியா தமது அதிகாரத்தைச் செலுத்துவதன் மூலம்

சினாவானது ஓரங்கட்டப்படக்கூடிய ஆபத்தை எதிர்நோக்கவில்லை. ஏனெனில் இவ்விரு நாடுகளைப் போலவே சினாவும் பொருளாதார ரீதியாகவும், அரசியல் ரீதியாகவும் பெரும் பலத்தைக் கொண்டுள்ள நாடாக உள்ளது.

அவஸ்திரேவியா, ஜப்பான், வியட்நாம், சிங்கப்பூர் ஆசிய நாடுகள் தமது இராணுவ உறவை

கொள்ள வேண்டும். இது விடயத்தில் இந்தியாவின், கிழக்கு நாடுகளை நோக்கிய கொள்கை வரவேற்கத்தக்க விடயமாகும். அத்துடன் சினாவின் கடும் போக்கானது சில வெளிநாட்டுக் கொள்கைக்

குப் பொருத்தமான வேறு கோட்டு பாடுகளை இந்தியா அறிமுகப்படுத்திக் கொள்ள முடியும். ஜப்பான், அவஸ்திரேவியா ஆசிய இரு நாடுகளுடனும் தற்போது பேணப்படாதுள்ள விடயங்களில் இந்தியா தொடர்பைப் பலப்படுத்திக் கொள்வதற்கான முயற்சிகளில் ஈடுபட முடியும். பகுபிக் வலயத்தில் எல்லையைக் கொண்டிராத இந்தியாவானது அமெரிக்கா, ஜப்பான் ஆசிய நாடுகளுடன் இணைந்து உச்சிமாநாடு ஒன்றில் கலந்து கொள்வதுடன், ஆசிய- பகுபிக் பிராந்திய விடயங்கள் தொடர்பாகவும் கலந்துரையாடப்படவுள்ளதாக ஒபாமா நிர்வாகத்திற்குட்பட்ட அதிகாரிகள் தெரிவித்துக் காட்டுகின்றது.

(முற்றும்)



சீனா ஜனாதீபதி ஹீஜிள்ரீயோ அமெரிக்காவுடன் மிக நெருக்கமான உறவுகளைப் பேணி வருகின்றன.

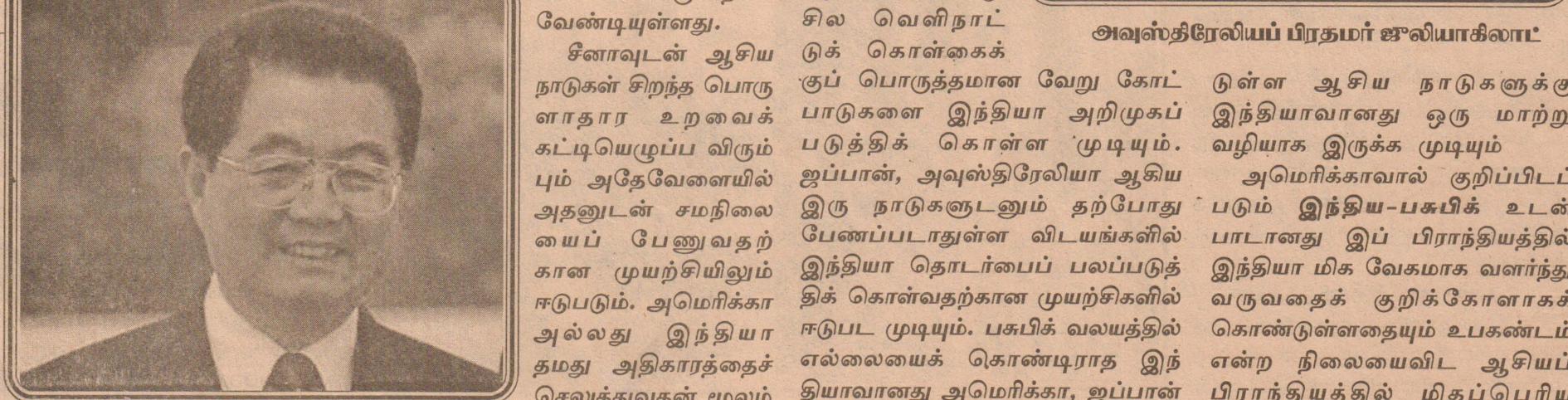
அவஸ்திரேவியா, ஜப்பான், வியட்நாம், சிங்கப்பூர் ஆசிய நாடுகள் தமது இராணுவ உறவை



**இந்தியப் பிரதமர் மன் மோகன் சீங் துள்ளனர்.**

ஆசியப் பிராந்தியத்தில் அதிகரித்து வரும் சினாவின் செல்வாக்கைத் தடுப்பதற்காக அமெரிக்கா எவ்வாறு தீவிர நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது என்பதற்காக பிறிதொரு சமிக்ஞையாகவே இது உள்ளது.

ஜப்பான், அமெரிக்கா, இந்தியா ஆசிய மூன்று நாடுகளும் சினாவின் செல்வாக்கை பர்ட்சித்துப் பார்க்கின்றன. இதுவரை காலமும் சினாவைத் தமது பிரதான வர்த்தகப் பங்காளியாக கொண்டு வருகின்றது.



**அவஸ்திரேவியப் பிரதமர் ஜாலியாகிலாப் பூகோல்**

உள்ள ஆசிய நாடுகளுக்கு இந்தியாவானது ஒரு மாற்றுவழியாக இருக்க முடியும். அமெரிக்காவால் குறிப்பிடப்படும் இந்திய-பகுபிக் கூடும் பாடானது இப் பிராந்தியத்தில் இந்தியா மிக வேகமாக வளர்ந்து வருவதைக் குறிக்கோளாகக் கொண்டுள்ளதையும் உபகண்டம் என்ற நிலையைவிட ஆசியப் பிராந்தியத்தில் மிகப்பெரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளக் கூடிய ஒரு நாடாக விளங்க வேண்டும் என்ற இந்தியாவின் விருப்பத்தையும் பிரதிபலித்துக் காட்டுகின்றது.

(முற்றும்)

# தியாரனம்

## ஓனந்தத்தின் வாசல்

**கேள்வி:** யோகா என்றால் என்ன? யோகி என்றால் என்ன?

**சத்கரு:** யோகா என்ற வார்த்தைக்கு பொருள் ஒன்றுபடுதல் என்பது. ஒன்றுபடுதல் என்றால் எதுவும் எதுவும் ஒன்றுபடுகிறது? எது இங்கே ஒன்றுபடத் தேவையிருக்கிறது? நவீன விஞ்ஞானம், முழுப்பிரபஞ்சமும் ஒரே சக்திதான் என்று சந்தேகத்துக்கிடமில்லாமல் நிறுபித்திருக்கிறது.

எனவே உங்கள் புரிதல் மட்டும்தான் உடைபட்டிருக்கிறது. எனவே உங்கள் புரிதலை நீங்கள் உயர்த்தினால், இந்த உலகம் எப்படி இருக்கிறதோ அப்படியே பார்க்குமாறு உங்கள் புரிதல் ஒரு கட்டத்திற்கு வருமானால் இந்தப் பிரபஞ்சம் அனைத்தும் ஒன்றுதான் என்பதை நீங்கள் உணர்த் தொடங்குவிர்கள். அப்படியிருந்தால் நீங்கள் யோகத்தன்மையில் இருக்கிறீர்கள் என்று சொல்லலாம்.

அப்படியானால், ஒரு யோகி என்பவர் யார்? இந்தப் பிரபஞ்சத்தின் ஒருமை நிலையை, ஒன்றுபட்டதன்மையை யார் உணர்ந்திருக்கிறாரோ அவர்தான் யோகி. தற்போது இங்கே அமர்ந்திருக்கிறீர்கள், உங்கள் அனுபவத்தில் உங்களைச் சுற்றியுள்ள மனிதர்கள், விலங்குகள், தாவரங்கள், மற்றும் ஜடப்பொருட்கள் எல்லா வற்றையும் உங்களுக்குள் ஒரு பாகமாக உணருவிர்களேயானால், உங்கள் கைகளில் உள்ள ஜந்து விரல்களையும் எப்படி உணருகிறீர்களோ அப்படியே எல்லாவற்றையும் உணர்ந்தால், உங்கள் சொல்கிறது என்றால், எல்லாம் ஒரே

ஞக்கு நீதிபோதனை ஏதேனும் சொல்லித்தாத் தேவையிருக்கிறதா? நீங்கள் இந்த மனிதரிடம் நன்றாக நடந்து கொள்ளுங்கள், அவரிடம் அன்பாக இருக்கள், அவரைத் துன்புறுத்தாதீர்கள், அவரைக் கொல்லாதீர்கள், அவரிடம் திருடாதீர்கள் என்றெல்லாம் சொல்லித்தாத் தேவையிருக்கிறதா? அனைத்தையும் உங்களுக்குள் ஒரு பாகமாக பார்க்கும் போது நீங்கள் பிரபஞ்சத்தோடு மிகவும் இனக்கமாக இருக்கிறீர்கள். எனவே, யோகா என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட விதமான தத்துவமோ அல்லது கருத்தோ அல்லது நம்பிக்கையோ அல்ல. இது ஒவ்வொரு மனிதரும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய ஒன்று.

யோகா என்பது உடற்பயிற்சியல்ல. உயர்ந்த பட்ச சாத்தியங்களை அடைவதற்காக உங்கள் உடலை ஒரு குறிப்பிட்ட விதமாக தயார்ப்படுத்துகிறீர்கள், அது ஒரு அம்சம் மட்டும் தான். ஆனால், அடிப்படையாக யோகா என்பது உங்களைச் சுற்றியுள்ள அனைத்தையும் நீங்களாகவே உணரக்கூடிய கட்டத்திற்கு, ஒரு புரிதலுக்கு, ஒரு அனுபவ நிலைக்கு உங்களை எடுத்துவரும் ஒரு கருவி. அறிவியல் உங்களுக்கு அதனை நிறுபணம் செய்திருக்கிறது. மதங்கள் எப்போதுமே உங்களுக்குக் கடவுள்என்பவர் எல்லா இடங்களிலும் இருக்கிறார் என்று கொள்கூடிய அல்லது நம்பிக்கைகளையோ எற்பதில்லை. அவர் அறிந்துகொள்ள விரும்புகிறார். எல்லாவற்றையும் அவரது அனுபவத்தின் மூலமாக அறிந்து கொள்ள விரும்புகிறார். அப்படி ஒருவர் அறிந்து கொண்டால், அவரையே நாம் யோகி என்று குறிப்பிடுகிறோம்.

15

### ஆஸ்மீகம்

சக்திதான் என்று சொல்கிறது. நீங்கள் எல்லாம் ஒரே சக்திதான் என்று சொன்னாலும் சரி, கடவுள் எல்லா இடங்களிலும் இருக்கிறார் என்று சொன்னாலும் சரி, இரண்டுமே ஒன்றுதான். ஆனால், வித்தியாசம் என்னவென்றால், ஒரு விஞ்ஞானிக்கு அதைப்பற்றிய அனுபவம் கிடையாது. அவர் ஆராய்ச்சி செய்து அந்த முடிவுக்கு வந்திருக்கிறார். மதம் சார்ந்த மனிதருக்கும் அதைப்பற்றிய எந்த அனுபவமும் இல்லை. அவர் அதை நம்புகிறார், அவ்வளவுதான். ஒரு யோகி என்பவர் ஆராய்ச்சி முடிவுகளையோ அல்லது நம்பிக்கைகளையோ எற்பதில்லை. அவர் அறிந்துகொள்ள விரும்புகிறார். எல்லாவற்றையும் அவரது அனுபவத்தின் மூலமாக அறிந்து கொள்ள விரும்புகிறார். அப்படி ஒருவர் அறிந்து கொண்டால், அவரையே நாம் யோகி என்று குறிப்பிடுகிறோம்.

(தொடரும்)

சத்கரு ஜக்கி வாச தேவ்



அதிர்வுதான் என்று சொல்கிறது. எனவே இது ஏற்கனவே ஒன்றுபட்டுத்தான் இருக்கிறது. எதுவும் தனியாக இல்லை. மனிதனின் புரிதலில் மட்டும்தான் இந்தப்பிரிவு இருக்கிறது. மனிதனின் புரிதலில்



## மலேசியாவில் பயண ஒலக்கியம் இரு கண்ணோடும்

01

### முன்னுரை

பயணங்களின் போது கிடைக்கின்ற பல்வேறு அனுபவங்களை மற்றவர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளும் வண்ணம் அதனை எழுத்துவடிவில் கொண்டு வருவோர் பலர். நாளிதழ்களில் மற்றும் சஞ்சிகைகளில் கட்டுரைகளாகப் பலர் அரிய தகவல்களை உள்ளடக்கி எழுதியுள்ளனர். ஆனால், அவற்றை நூல்வடிவில் கொண்டு வந்தோர் மிகச்சிலரே! மலேசியத் தமிழ் இலக்கிய உலகில் நூல் வடிவில் வந்த பயண இலக்கியம் மிகச்சிலவே! அவற்றைப்பற்றி ஒரு கண்ணோட்டமாக இந்தக்கட்டுரை அமைகிறது!

பயணங்கள் விளைத்த பயன்கள் உலகில் பல்வேறு பயணங்களால் அரிய பல நிகழ்ச்சிகள் நடந்துள்ளன. வரலாற்றில் பல குறிப்புகள் கானக்கிடைக்கின்றன.

பயணங்கள் மேற்கொள்வதற்கு வசதிகள் குறைவாக இருந்த காலத்தில் மனிதர்கள் துணிச்சலாக பல இடங்களுக்குச் சென்று அங்குள்ள நிலவரங்களை குறிப்புகளாக எழுதி, வருங்காலத் தலைமுறையினரின் பயன்

“கொழும்பில் நடவடிக்கை சர்வதேச தமிழ் எழுத்தாவர் மாநாடும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஒய்வுக் கட்டுரை”

பாட்டிற்கு வைத்துச் சென்றுள்ளன. சௌவைப்பற்றி மார்க்கோபோலோ எழுதிய பல கட்டுரைகள் இத்தாலி நாட்டில் மட்டுமல்ல ஐரோப்பா முழுவதும் ஆசிய நாடுகளைப்பற்றி தகவல்கள் அறிய உதவின.

யான ஒலக்கியங்களின் நோக்கம் எல்லோருக்கும் நாடுகளை சுற்றிப் பார்க்கும் வாய்ப்புக் கிட்டுவதில்லை. பயணங்கள் மேற்கொள்வது மிகப் பெரிய காரியமல்ல! ஆனால், அதற்குத் திட்டமிடுவதும் செலவுகளை ஈடுகட்டப் பணம் தேடுவதும் மிக முக்கியம். பலருக்குப் பயணம் என்பது எட்டாக் கணியாகவே இருந்து விடுகிறது.

அதிலும் பயணங்கள் மேற்கொண்டு அதில் கிடைக்கும் அனுப

அதே போன்று சீன யாத்திரீகர்கள் பா-ஹியான் போன்றோர் இந்தியா உட்பட பல நாட்டு மக்களின் வாழ்க்கை நிலை, ஆட்சிமுறை போன்றவற்றை எழுதியுள்ளனர்.

தமிழ் இலக்கிய உலகில் 1940 ஆம் ஆண்டுகளில் அ.க.செட்டியார் என்பவர் பல நாடுகளுக்குச் சென்று தமிழர்களின் நிலையைப்பற்றி எழுதி னார். உலகம் சுற்றும் தமிழன், அமெரிக்க நாட்டில், கரிபியன் கடலும் கயானாவும், மலேசியா முதல் கண்டாவரை பல நூல்களை எழுதியுள்ளார். இவரது நூல்களில் அப்போதைய காலத்தில் தமிழர்கள் வாழ்ந்த நாடுகளில் அனுபவித்த இன்னைகளையும் வரலாற்றுச் செய்திகளையும் எழுதினார்.

அதன்பின் 1960 ஆம் ஆண்டு வரை அவர் ஷாங்காய், ஐப்பான், அமெரிக்கா, போர்ட்டோரிக்கோ, இங்கிலாந்து, சுவிட்சலாந்து, ஜேர்மனி, டென்மார்க், ஸ்வீடன், நோர்வே, இலங்கை, பிலிப்பைன்ஸ் ஆகிய நாடுகளுக்குச் சென்றுள்ளனர்.

படங்களில் இவரது நூல் 1969-ல் 406 பக்கங்களில் வெளிவந்துள்ளது. தேசியத் தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கச் செயலாளர் பி.பி. நாராயணன், மலாயாப் பல்கலைக்கழக இந்திய ஆய்வியல் துறையின் இடைக்காலத்

இடைக்காலத் தொடரும்

### இ.குணாதன் - மலேசியா

தலைவர் இராம.சுப்பையா, தமிழ் நேசன் ஆசிரியர் முத்தமிழ் வித்தகர் முருகு சுப்பிரமணியன், சங்கமணி, நிர்வாகி ஜி.பெருமாள் அதன் பொறுப்பாசிரியர்கள் செ.குணசேகர், சங்கு சண்முகம் ஆகியோர் தங்களின் கருத்துக்களைத் தந்துள்ளனர்.

(தொடரும்)



## புதுமையான சட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றன விக்ரமபாகு கருணாராஜன் தெரிவிப்பு

கலாந்தி விக்ரமபாகு கருணாராஜன் நேற்று முன்தீனம் நடைபெற்ற உடையாளர் சந்திப்பொன்றில் பாரத லக்ஸ்மன் பிரேமச்சந்திரவின் கொலை தொடர்பில் கருத்துக் கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

பாரத லக்ஸ்மன் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட பின்னர் மாளிகாவத்தைக் குச்சென்று யார் கொலை செய்தார்கள் என்பதைத் தேடுவதாகவும் இவரை யார் கொலை செய்தார்கள் என்பது எமக்குத் தெரிந்த விடயம் என நான் நினைக்கிறேன் எனவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

தனது தந்தையை கொலை செய்து கொலை செய்து விடுவது எனவும் தெரிவித்துள்ளார்.

தவரை அரசாங்கம் மறைக்க முற்படுவதாக பாரதவின் பிள்ளைகள் குறிப்பிடுவதாகவும் அவர் கூறியுள்ளார்.

இவர் ஜனாதிபதியின் சிரேஷ்ட ஆலோசகர் என சுட்டிக்காட்டிய விக்ரமபாகு கருணாராஜன் ஆலோசகரைக் கொலை செய்துவிட்டு யார் கொலை செய்தது என்பதைத் தேடுமுடியாது எனவும் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்த நாட்டில் புதுமையான சட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதாகவும் அவர் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார். (அ-2)

## மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கு நூராக வழக்கு தொடர முடியுமா?

### அமெரிக்க நீதவான் கேள்வி

(கொழும்பு)

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவிற்கு எதிராக வழக்குத் தொடர முடியுமா என அமெரிக்க மாவட்ட நீதவான் கொலை கோட்டி அமெரிக்க இராஜாங்கள் தீணைக்களத்திடம் கேள்வி எழுப்பியுள்ளார்.

அமெரிக்க நீதிமன்றில் இலங்கை ஜனாதிபதிக்கு எதிராக வழக்குத் தொடரக் கூடிய சாத்தியம் குறித்து அறிவிக்குமாறு இராஜாங்கள் தீணைக்களத்திற்கு அவர் பணித்துள்ளார்.

இறைமையுடைய நாடோன்றின் ஜனாதிபதியாக செயற்பட்டு வரும் ஒருவருக்கு எதிராக வழக்குத் தொடர முடியாது. ஏனைய நாட்டுத் தலைவர்களுக்கு எதிராக வழக்குத் தொடர முடியாததனைப் போன்றே இலங்கை ஜனாதிபதிக்கு எதிராகவும் வழக்குத் தொடர முடியாது என சட்டத்தரணி மிச்சல் மேர்சரி நீதவானிடம் அறிக்கை ஒன்றை சமர்ப்பித்துள்ளார்.

ஜப்பான் அரசாங்கத்திற்கு எதி

ராக போர்க்குற்றங்காட்டு கூந்தீதாகக் கல் செய்யப்பட்ட மனு தள்ளுபடி செய்யப்பட்டதையும் அவர் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

எனவே, இலங்கை ஜனாதிபதிக்கு எதிராக வழக்குத் தொடர்வது குறித்து அமெரிக்க அரசாங்கத்திப்பகுத்து கோரப்பட வேண்டுமென அவர் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

சம்பவங்கள் அமெரிக்காவில் நடைபெறவில்லை, அமெரிக்கர்கள் இதனால் பாதிக்கப்படவில்லை என்றும் சட்டத்தரணி தமது வாதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இந்த நிலையில் பிரதீவாதியின் கோரிக்கையை அமெரிக்க மாவட்ட நீதவான் கோட்டி ஏற்றுக் கொண்டுள்ளார்.

இதுநாட்டுத்தரணியின் அறிக்கையை பரிசீலனை செய்த நீதவான் இலங்கை ஜனாதிபதிக்கு எதிராக வழக்குத் தொடர முடியாது என சட்டத்தரணி மிச்சல் மேர்சரி நீதவானிடம் அறிக்கை ஒன்றை சமர்ப்பித்துள்ளார். (அ-2)

## சனாமி முன்னொச்சிக்கை பரிசார்த்த நடவடிக்கை

(கொழும்பு)

கரையோர பிராந்தியங்களை உள்ளடக்கும் வகையில் 14 மாவட்டங்களில் நேற்றைய தீனம் பரிசார்த்த ஆழிப்பேரவை முன்னொச்சிக்கை விடுத்துக்கொள்ளுதலாக அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தத் தகவலை தேசிய அனர்த்த முகாமைத்துவமத்தியநிலைய நிறைவேற்று பணிப்பாளர் பிரதீப்கொட்டியிலிருப்பிடியிட்டுள்ளார்.

இதற்கமை கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், மூல்லைத்தீவு, கிளிநூர்ச்சி, புதுக்கொண்டு, அம்பாறை, மட்டக்களப்பு, திருக்கோணமலை, மன்னார், கஞ்

த்துறை, காலி, மாத்தறை, அம்பாந்தோட்டை போன்ற மாவட்டங்களில் தெரிவு செய்யப்பட்ட கிராமங்களில் இந்தப் பரிசார்த்த நடவடிக்கைகள் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளதாக அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இந்த நிலையில் நேற்று மாலை 3.30 மணியளவில் ஆழிப்பேரவை முன்னொச்சிக்கை பரிசார்த்த முகாமைத்துவமத்திய நிலைய நிறைவேற்று பணிப்பாளர் பிரதீப்கொட்டியிலிருப்பிடியிட்டுள்ளார். (அ-2)

## வலி.கிழக்கு வரவு செலவுத்திட அறிக்கையை பார்வையிட முடியும்

(யாழ்ப்பாணம்)

வலி. கிழக்கு பிரதேச சபையின் 2012ஆம் ஆண்டிற்கான வரவு செலவுத்திடப்பட்ட பிரதேசசபையின் கட்டளைச்சட்டத்திற்கு அமைவாக தயாரிக்கப்பட்டு மக்கள் பாவனைக்காக வைக்கப்பட்டுள்ளது.

நேற்று செவ்வாய்க்கீழமையிலி

ருந்து எதிர்வரும் 27 ஆம் தீக்கை வரை பார்வையிட முடியும்.

இதனை இப்பிரதேச சபையின் தலைமை அலுவலகத்திலும் ஏறனை உப அலுவலகங்களிலும் பார்வையிட முடியும் என வலி. கிழக்கு பிரதேசசபைத் தவிசாளர் அ. உதயகுமார் தெரிவித்துள்ளார். (அ)

### ★ 69 - வெஸ்பசியான் ரோமப்

பேரரசின் ஒரே ஆண்டில் 4 ஆவது பேரரசனாக முடிகுடினான்.

### ★ 1768 - நேபாளம் ஒரு குடையின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்டு இன்று வரையுள்ள நாடு தோற்றுவிக்கப்பட்டது.

### ★ 1902 - இலங்கையில் போவர் போர்க் கைதிகளாக இருந்தவர்கள் தென்னாபிரிக்காவுக்கு திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர்.

### ★ 1913 - உலகின் முதலாவது குறுக்கெழுத்துப் போட்டி நியூயோர்க் வேர்ஸ்ட் பத்திரிகையில் வெளியானது.

### ★ 1967 - உலகின் முதலாவது இருதயமாற்று சிகிச்சை பெற்ற தென்னாபிரிக்காவைச் சேர்ந்த ஹாயிஸ்நாஷ்கான்ஸ்கி சிகிச்சை பெற்று 18 நாட்களின் பின்னர் இறந்தார்.

### ★ 1968 - சந்திரனுக்கான மனிதனை ஏற்றிச் சென்ற விண்கலம் அப்பலோ 8 குளோரிடாவில் இருந்து ஏவப்பட்டது. புவியீர்ப்பை தாண்டிச்சென்ற முதலாவது மனித விண்கலம் இதுவாகும்.

### ★ 1971 - ஐ.நா. அவையின் பொதுச் செயலாளராக கூர்த் வால்ட் ஹெயிம் தெரிவானார்.

### ★ 1973 - அரபு இஸ்ரேல் பிரச்சினைக்கு தீர்வு காண்பதற்கான ஜென்வோ மாநாடு ஆரம்பமானது.

### ★ 1979 - ரொஷியாவின் சுதந்திரத்திற்கான உடன்பாடு லண்டனில் கைச்சாத்திடப்பட்டது.

### ★ 1988 - ஸ்கோட்லாந்தில் லோக்கர்பி என்ற இடத்தில் பறந்த கொண்டிருந்த அமெரிக்க விமானத்திலே குண்டு வெடித்ததில் 270 பேர் உயிரிழந்தனர்.

### ★ 1991 - கசகஸ்தானில் அல்மா ஆட்டா நகரில் பதினொரு சோவியத் தீடியரசின் தலைவர் இறப்பு

ந்து தனிநாடுகளின் பொதுநலவாய அமைப்பு உருவாகியவுடன் சோவியத் தீன்றியம் கலைக்கப்படும் என அறிவித்தனர். இதன்படிடிசெம்பர் 26 ஆம் நாள் சோவியத் தீன்றியம் கலைக்கப்பட்டது.

★ 1992 - டச்ச விமானம் ஒன்று போர்த்துக்கவில் வீழ்ந்ததில் 56 பேர் உயிரிழந்தனர்.

★ 1995 - பெத்லகேம் நகரம் இல்லாரியர்களிடம் இருந்து பாலஸ்தீனர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது.

★ 2007 - பாகிஸ்தானில் பெஷாவர் நகரில் மகுதி ஒன்றில் இடம்பெற்ற தற்கொலைக் குண்டுத் தாக்குதலில் 50 பேர் (குறைந்தது) உயிரிழந்தனர்.

பிறப்புக்கள்

★ 1878 - ஜோசப் ஸ்டாலின், சோவியத் தலைவர் (இ. 1953)

★ 1942 - ஹாசிங்தாவ், சீன மக்கள் குடியரசின் தலைவர் (இ. 1953)

★ 1948 - சாமுவேல் ஜாக்சன், அமெரிக்க திரைப்படநடிகர்

★ 1963 - கோவிந்தா, இந்திய நடிகர்

# மார்க்டில் மாத இராசி பலன்கள்

17.12.2011-14.01.2012



**சிம்மம்**

மகம், பூர்ம், உத்தரம், 1 நூம் பாதம்

சுதந்திரமான மனப்போக்கு கொண்டு செயல்படும் சிம்ம ரோசி நேர்களே!

உங்களுக்கு செயலாற்றும் திறமையும் தன்னம்பிக்கையும் அதிகம் உண்டு. எதையும் நுனுக்கத்துடன் அறிந்து பேசுவீர்கள். முன்னோடியாக இருக்க வேண்டும், இந்த சமுதாயத்துக்கு தான் யார் என்று காட்ட வேண்டும் என்ற சிந்தனை இளையை குடிகொண்டு இருக்கும். உங்களுடைய கொள்கை களும் குணாதிசயங்களும் பயப்

படும்படியாகவும் இருக்கும், பிறர் பயன்படும் படியாகவும் இருக்கும்.

உங்களுக்கு இந்த மார்க்கமி மாதக்கிரக நிலைகளை ஆராய்ந்து பார்க்கும் போது 7 1/2 சனி விலகி இன்பங்களை எல்லாம் அள்ளி வழங்கப்போகிறது. தொட்டகாரியங்கள் இனி வெற்றி பெறும். துணையாக இருப்பவர்கள் தோள் கொடுத்து உதவுவார்கள். வெற்றிக்குரிய செய்திகளை நாள் தோறும் எதிர்பார்க்கலாம். வீடு மாற்றச் சிந்தனைகள் குருவின் பார்வை பலத்தால் உருவாகும்.

இதுவரை உங்கள் இராசியை பார்த்த குரு வக்ரகதியில் இருந்தார். இப்போது வக்ர நிவர்த்தியாகி உங்கள் இராசியை பார்ப்பதால் அவரது பார்வைக்கு பலம் அதிகம் கிடைக்கிறது. குரு பார்க்க கோடி நன்மை என்பதற்கு ஏற்பத் தடைகள் இனி அகலும், தாராளமாக பணம் புரஞும். கடைதிறப்பு விழாக்கள் முதல் கல்யாண விழாக்கள் வரை கைகூடி வரும். அரசியல் ஈடுபாடு கொண்டவர்களுக்கு அற்புதமான நேரமிது. பதவிகளும் புதிய பொறுப்புக்களும் வந்து சேரும். சனி விலகும் இந்த நேரத்தோடு கொண்டு இருக்கும்.

தில் சனி பகவானை வழிபட்டு வருவதோடு, சனி கவசமும் பாடி வழிபட்டால் சஞ்சலங்கள் தீரும்.

ஷசம்பர் 17 ஆம் திகதி சுக்கிரன் மகர இராசியில் சஞ்சரிக்கப் போகிறார். எனவே சகோதர வழி ஒற்றுமை, பலம் கூடும். தொழில் ரீதியாக எடுத்த புதிய முயற்சிக்கு அரசு வழிச் சலுகைகள் கிடைக்கும். விருந்தினர்கள் வருகையால் வியப்படைவீர்கள். ஆடை, ஆபரண, சேர்க்கையுண்டு. அதிகாரிகளால் உங்கள் குணம் அறிந்து நடந்து கொள்வார்கள். கடிதம் கனிந்தத கவல் தரும். புதிய தொழில் தொடங்க தீட்டிய திட்டங்கள் நிறைவேறும்.

இராசியில் புதன் சஞ்சரிக்கப் போகிறார். ஜனவரி 10 ஆம் திகதி கும்ப இராசியில் சுக்கிரன் சஞ்சரிக்கப் போகிறார். இதன் விளைவாக பிள்ளைகள் வழியில் ஏற்பட்ட தொல்லைகள் அகலும். நல்ல காரியங்கள் இல்லத்தில் நடப்பதற்கான அறிகுறிகள் தோன்றும். சப்தம சுக்கிரனால் உடன் பிறப்புக்கள் உங்கள் குணம் அறிந்து நடந்து கொள்வார்கள். கடிதம் கனிந்தத தகவல் தரும். புதிய தொழில் தொடங்க தீட்டிய திட்டங்கள் நிறைவேறும்.

இம் மாதம் புதன்கிழமை தோறும் விஷ்ணுவழிபாட்டில் விருப்பம் காட்டுங்கள். என்னங்கள் எனிதில் நிறைவேறும்.

இம்மாதம் வளர்ச்சிப் பாதையை நோக்கி அடியெடுத்து வைக்கும் மாதமாக அமையும். கணவன் மனைவிக்குள் இருந்த கருத்து வேறுபாடுகள் அகலும். பணப் பொறுப்புகள் சொல்லி வாங்கிக் கொடுத்த தொகை வந்து சேரும். அரசியல் ஈடுபாடு கொண்ட வர்களுக்கு அதிர்ஷ்ட வாய்ப்புகள் அதிகரிக்கும். புகழ், வசதி பெருகும். பொன்னான எதிர்காலம் அமையும் அறிகுறிகளும் தோன்றும்.

ஜனவரி 1 ஆம் திகதி தனுச

## சிவல்புரி சிங்காரம்

உத்தரம் 2,3,4 பாதங்கள், அத்தம், சித்திரை 1,2 பாதங்கள்

குடும்ப கொள்வத்தையும் குலப் பெருமையையும் காப்பாற்றும் கன்னிமீ ரோசி நேர்களே!

சிந்திக்காமலேயே செயற்பட்டு சிறப்பினை அடைவீர்கள். உங்கள் நாணயமும் நேரமையும் இருக்கண்களாகக் கொண்டவர்கள் நீங்கள். புத்தகத்தில் ஈடுபாடும், பொழுதெல்லாம் சிந்திப்பதிலும் காலம் கழிப்பவர்களில் பெரும் பாலானோர் உங்கள் இராசிக்காரர்களாகவே இருப்பார்கள். வாழ்க்கையில் வரும் சந்தேகங்களை உடனுக்குடன் நிவர்த்தி செய்யாவிட்டால், உங்களுக்குத் தூக்கமே வராது.

உங்களுக்கு இந்த மார்க்கமி மாதக் கிரகநிலைகளை ஆராய்ந்து பார்க்கும்போது நல்ல வாய்ப்புக்கள் இல்லம் தேடிவரும் என்றே சொல்ல வேண்டும். கடந்த ஜனநாடு

பதும் ஆண்டவனை வழிபடுவதன் மூலம் நற்பலன்களைப் பெறுவதும் இந்த சனியின் ஆதிக்கத்தில்தான் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள். சனிப்பெயர்ச்சி அன்று சனிபகவான் சந்திக்கும் சென்று என்தீபம் ஏற்றி வழிபடுவங்கள். யோடித் தீபமேற்றினால், தேடிவரும் துயரங்கள் ஓடியொழியும். பதிகம் பாடி னால், பணவரவு பெருகும். கவசம் பாடினால், கவலை தீரும். ஆடைதானம் கொடுத்தால் ஆரோக்கியம் சீராகும்.

ஷசம்பர் 17 ஆம் திகதி மகர இராசியில் சுக்கிரன் சோகிறார். இரண்டு, 9 க்கு அதிபதி 5-ல் சஞ்சரிக்கும் இந்த நேரத்தில் பிள்ளைகளால் பெருமை சேரும். உள்ளம் மகிழும் சம்பவங்கள் ஒவ்வொன்றாக நடைபெற்றுக் கொண்டே இருக்கும். அள்ளிக் கொடுக்கும் சுக்கிரன் அதிக இலாபத்தை வழங்குவார். இல்லத்தில் திருமண வாய்ப்புக்கள். இனிதே கூடிவரும்.

மந்தன் என்றும் காரி என்றும் அழைக்கப்படுகின்ற சனி பகவான். ஷசம்பர் 21 ஆம் திகதி உத்தம் பெறுகிறார். எனவே எல்லா விதத்திலும் நீங்கள் வாழ்வின் உயர்நிலையை அடையப்போகிறீர்கள். சிந்தித்துக் குழம்பிக்கொண்டிருந்த நீங்கள் இனி சீக்கிரத்தில் முன்னேற்

றம் அடைவது கண்டு உறவினர்களே ஆச்சரியப் படுவார்கள். இக்காலத் தில் சனிபகவானை வழி பட்டு வந்தால், உங்கள் ஆவல்கள் பூர்த்தியாகும். அருகில் இருப்பவர்களின் ஒத்துழைப்பும் அதிகரிக்கும்.

உங்கள் இராசி நாதன் புதனும் தனாதிபதி சுக்கிரனும் பெறும் பெயர்ச்சியாகும். நேரத்தில் புதிய திருப்பங்கள் ஏற்படும். ஜனவரி முதலாம் திகதி தனுசு இராசியில் புதனும் ஜனவரி 10 ஆம் திகதி தனுசு கும்பராசி யில் சுக்கிரர் கொடுத்த தொகை வந்து சேரும். குழம்பாசியில் சுக்கிர நூம் சுஞ்சரிக்கப் போகிறார்கள். இதன் விளைவாக பிள்ளைகள் வழியில் ஏற்பட்ட தொல்லைகள் அகலும். நல்ல காரியங்கள் இல்லத்தில் நடப்பதற்கான அறிகுறிகள் தோன்றும். சப்தம சுக்கிரனால் உடன் பிறப்புக்கள் உங்கள் குணம் அறிந்து நடந்து கொள்வார்கள். கடிதம் கனிந்தத தகவல் தரும். புதிய தொழில் தொடங்க தீட்டிய திட்டங்கள் நிறைவேறும்.



**கன்னி**

கும். பணப்புமக்கம் எதிர்பார்த்த படி இருக்கும். குடும்ப உறுப்பினர்கள் உங்கள் குணமறிந்து நடந்து கொள்வார்கள். பெண் குழந்தைகளின் சச்சரவுகள் நல்ல முடிவுக்கு வரும். வீடு மாற்றச் சிந்தனை மேலோங்கும். கணவன் மனைவி உறவு பலப்படும். ஒதுங்கியிருந்த சொந்தக்காரர்கள் இனி ஒன்றுபடுவார்கள். பதுங் கியிருந்த பகை இனி மாறும். குலதெய்வ வழிபாடும், இராகுகேது ரீதியிலும் குடும்ப முன்னேற்றும்.

இம்மாதம் மகிழ்ச்சி அதிகரிக்க வேண்டும் (தொடரும்)

# நீரிழிவு நோயால் வரும் சில முக்கிய பிரச்சினைகள்

**த இரத்தப் பேரமுத்தம்**

நீரிழிவு நோயாக்கும் இரத்தப் பேரமுத்தம் தீர்த்திற்கும் என்ன தொடர்பு என கேட்கமாட்டார்கள் என நினைக்கிறேன்.

நீரிழிவு நோயானது நேரடியாக இரத்தநாளங்களை பாதிப்பதால் இரத்த அழுத்தம் ஏற்படும்போது இரத்த நாளங்கள் சிதைந்து விடுகிறது. எந்த இத்தீர்த்துச் செல்லும் நாளங்கள் விரைந்து பாதிக்கப்படுகிறதோ அந்த உறுப்பில் பிரச்சினை ஆரம்பிக்கும்.

இரத்தப் பேரமுத்தம் பற்றி தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.

இரத்தம் இதயத்தீர்த்து வரும்போது ஒரு குறிப்பிட்ட வேகத்திலும் இதயத்தீவிருந்து வளியேறும்போது ஒரு குறிப்பிட்ட வேகத்திலும் இரத்த நாளங்கள் வழியாக வளியேறும். இதற்கு இரத்த அழுத்தம் என்று பெயர்.

இரத்தம் வழியாக ஒட்சிசனை செல்களுக்கு கடத்துவதற்கு இரத்த அழுத்தம் தேவை. உடலின் உறுப்புகள் அனைத்தும் ஒன்றோடு ஒன்று இணைந்து வேலை செய்யும் போது இரத்த அழுத்தம் இயல்பாக இருக்கும். ஆனால், அவற்றுக்கு இடையே சமச்சீன்மை தோன்றும்போது இரத்தப் பேரமுத்தம் வந்துவிடும்.

இரத்த அழுத்தத்தை 120/80 எனக் குறிப்பிடுவதாக வைத்துக் கொள்ளுங்கள். இதில் பெரிய எண்ணிக்கையானது இதயம் பம்ப் செய்யும்போது நாளங்களுக்குள்பாயும் இரத்த அழுத்தத்தின் அளவு.

இரத்தத்தை வளியேற்றிய பின்னர் இதய அறைகள் சற்று ஓய்வெடுத்துக் கொள்ளும். அந்த நேரத்தில் இரத்த அழுத்தம்

சற்றுக் குறையும். இதை சிறிய எண்ணில் குறிப்பிடுவார்கள். இரத்தத்தை பெறும்போது உண்டாசிற அழுத்தம் குறைவான எண்ணிக்கையில் குறிக்கப்படுகிறது.

கவலை, மனதிறுக்கம், காப்பின் மற்றும் நிக்கோட்டின் பொருட்களைப்பயன்படுத்துதல், உற்பயிற்சி செய்தல் ஆகியவற்றின் போது இரத்த அழுத்தம் அதிகரிக்கும்.

**இரத்த அழுத்தத்தின்போது என்ன நடக்கிறது?**

இரத்தத்தில் கொழுப்புநகர்ந்து செல்கிறது என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். இரத்தம் வேகமாக அடித்துச் செல்லப்பட வேண்டிய கட்டாயத்தில் இருக்கும்போது ஆகுங்காங்கே இரத்த நாளங்களில் கொழுப்புகள் படிந்து விடும். இதனால் இரத்த ஓட்டத் தடை ஏற்படும்.

இதய இரத்த நாளங்களில் இவ்வாறு தடை ஏற்படும் போது இதயத்தில் ஊசியால் குத்து வது போன்ற வலி உண்டாகும். பின்னர் மாரடைப்பு வரும். மூளைக்குச் செல்லும் இரத்த நாளத்தில் கொழுப்பு அடைப்பட்டால் அது பக்கவாதமாகும். இவ்வாறே சிறுநீர்கம், கண்கள், கால்கள் போன்ற உறுப்புகளுக்கு செல்லும் இரத்த ஓட்டம் தடைப்படும்போது அவ்வறுப்புகளின் செயலிழப்பையும் பாதிப்பையும் உண்டாக்கும்.

இரத்தம் வேகமாக இரத்த நாளங்களில் மோதுகிறபோது நாளங்கள் இரத்த ஓட்டத்தின்

அளவுக்கு ஏற்ப சூருங்கவும் விரியவும் வேண்டியிருக்கும்.

ஒருமுறை இருமுறை என்றால் பரவாயில்லை. தீனந்தோறும் ஆண்டுக்கணக்கில் இப்படி நிகழ்வுத்தான் வாடிக்கை என்றால் நாளங்கள் துங்களின் நானிழுவுக்கு தன்மையை இழந்து உக்குலைய ஆரம்பிக்கும்.

சில நேரங்களில் சிதைந்து இரத்தக் கசி வும் உண்டாகும்.

இதயத்தின் இடது வென்டிக்கில் இரத்த அழுத்தத்தைக் கட்டுப்படுத்தப் போராடும். இந்த நிலையில் அதிகப்படியான வேலைப்பளுவை தன் மீது தூக்கிக்கப்போட்டுக் கொண்டு இரத்த நாளங்களை விரிப்பதும் சூருக்குவது மாக மாறி மாறி செயற்பட்டு தளர்ந்து கடைசியில் செயற்படும் சக்தியை இழந்து போகும். இதைத் தன் ஹாட்டப்பிலியர் என்கிறார்கள்.

மாரடைப்பை உண்டாக்குவதில் மிகை இரத்த அழுத்தமும் நீரிழிவு நோயும் இணைந்து செயற்படக்கூடியவை. இவை இரண்டும் இருந்தால் மாரடைப்பு வரும் வாய்ப்பு அதிக மாகும்.

**அறிஞரிகள்**

இரத்த அழுத்தம் இருந்தால் சிலர் தலையைப் பிடித்துக் கொள்வார்கள். காரணம் தலைபாரம் வந்து விடுவது தான்.

பெரும்பாலானவர்களுக்கு தலைப்பாரம் தான் இரத்த அழுத்தத்தின்போது தெரிய

**07**

வரும் பெரிய அறிஞரி.

மற்றப்படி இரத்த அழுத்தம் இருப்பது யாருக்கும் தெரிய வராது. பெரும்



பாலும் மருத்துவப் பரிசோதனையின் போதுதான் இரத்த அழுத்தம் அதிகமிருப்பது கண்டறியப்படுகிறது.

**பேராசிரியர் டாக்டர் மு.காமராஜ் , M.D., P.G.D.C.G., D.M.R., சென்னை.**

ஒருவரின் இரத்த அழுத்தம் வெவ்வேறு நேரங்களில் வேறுபடலாம். அதனால் ஒருவருக்கு இரத்த அழுத்தம் உள்ளது என முடிவு எடுக்கும் முன்பு குறைந்தது முன்று முதல் ஜந்து முறை வெவ்வேறு நேரங்களில் இரத்த அழுத்தம் கணக்கிடப்பட்டு, அதன் சாரசி அளவு இதயம் சுருங்கும்போது (சிஸ்டாலிக்) 140 மில்லிமீற்றர் பாதரசமாகவும் விரியும் போது (டயாஸ்டாலிக்) 90 மி.மீற்றர் பாதரசமாகவும் இருக்க வேண்டும். இது அதிகப்பட்ச அளவாகும். இதற்குக் கூடுதலாக அதாவது 140/90 இற்கு அதிகமாக இருந்தால் அவருக்கு மிகை இரத்த அழுத்தம் இருப்பதை உறுதி செய்யலாம்.

(தொடரும்)

**மருத்துவ உலகம்**

உங்கள் நலம் உங்கள் கைகளில்

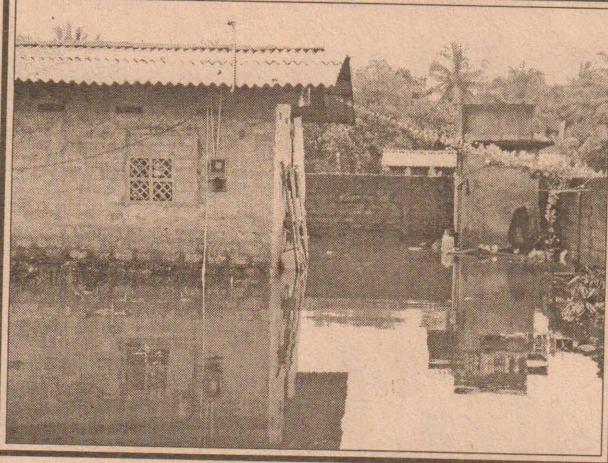
## யானைக்கால்

மனிதர்களுக்கு கொசுக்களால் வருகி நீர் தொல்லைகளை நாமறிவோம். நமக்குத் தெரிந்து வைத்துக் கொள்ளுங்கள். கொசுக்களால் வருகின்ற பாதிப்பு என்று தெரிந்து வைத்துள்ளோம். இதனையும் தாண்டி ஒர் ஆபத்து உள்ளது. அதுதான் யானைக்கால் நோய் என்கின்ற பாதிப்பாகும். இந்த யானைக்கால் நோய்க்கு எவ்வெண்டாளில் பைலோரியா என்று ஆங்கி வத்தில் பெயர்களும் இருக்கின்றன. இந்தப் பாதிப்பு இருப்பவர்களை நாம் எளிதில் அடையாளம் கண்டுகொள்ள முடியும். கால்கள் பெருத்து வீங்கிப் போன்று போன்று காட்சி யளிக்கும். பார்ப்பதற்கு யானையின் கால்களை போலவே இருப்பதனால்தான் இந்தப் பாதிப்பை நாம் யானைக்கால் நோய் என்று கூறுகின்றோம்.

இந்த யானைக்கால் எந்த வயதை சார்ந்த வருந்தும் வரலாம். என்றாலும் கூட அது குறிவைத்து தாக்குவது இருப்பது வயது முதல் முப்பது வயத்திற்கும் பருவத்தின்றைத்தான் அதிகம் தாக்குகின்றது. இந்தப் பாதிப்பு இருப்பவர்களை நாம் எளிதில் அடையாளம் கண்டுகொள்ள முடியும். கால்கள் பெருத்து வீங்கிப் போன்று போன்று காட்சி யளிக்கும். பார்ப்பதற்கு யானையின் கால்களை பரப்புகின்ற வேலையை செய்கின்றன. இந்த கீழுலைக்ஸ்வைக் கொசுக்கள் மனிதர்களைக் கடிக்கும் போது அவற்றின் வழியாக இந்த யானைக்கால் பாதிப்பு வந்துவிடுகின்றது. ஒரு சிலரின் நீண்ட ஓட்டத்தில் விச்சரியா பாங்கிராப்பை என்கின்ற உருண்டைப்படுமுக்கள் என்று பெயராகும். கொசுக்களில் பல வகைகள் இருப்பதை நாமறிவோம். இந்த வகைவகையான கொசுக்களில் ஒன்றுதான் கீழுலைக்ஸ் என்கின்ற உருண்டைப்படுமுக்கள் நீந்திக் கொண்டிருக்கும். அங்கு இந்த உருண்டைப்படுமுக்கள் வளர்ச்சியையெழுப்புகின்றன. எனவே, இருவு நேரத்தில் இரத்தத்தின் மேற்பரப்பில் நீந்திக் கொண்டிருக்கும் அவ்வேளையில் செய்கின்றன. இந்த விச்சரியா பாங்கிராப்பை உருண்டைப்படுமுக்கள் தாம் இந்தப் பாதிப்பை தோற்றுவிக்கின்றன. இந்தப் புழுக்களுக்குத் தொடர்ந்து விச்சரியா பாங்கிராப்பை என்கின்ற உருண்டைப்படுமுக்கள் நீந்திக் கொண்டிருக்கும். அங்கு இந்த உருண்டைப்படுமுக்கள் வளர்ச்சியையெழுப்புகின்றன. எனவே, இருவு நேரத்தில் இரத்தத்தின் மேற்பரப்பில் நீந்திக் கொண்டிருக்கும் அவ்வேளையில் செய்கின்றன. இந்த விச்சரியா பாங்கிராப்பை உருண்டைப்படுமுக்கள் கூடிக்கும் போது இந்தக் கொசுக்களின் உறிஞ்சுக்கும் குழாய்கள் மூலமாகக் கண்ணுக்கூடிக்கொண்டு அவ்வையின் விச்சரியா பாங்கிராப்பை என்று பெயராகும். மனிதர்களை கீழுமிகள் உறிஞ்சுக்கும் தெரிய வேண்டும். மனிதர்களைக் கடிக்கும் போது இந்தக் கொசுக்களின் உறிஞ்சுக்கும் குழாய்கள்



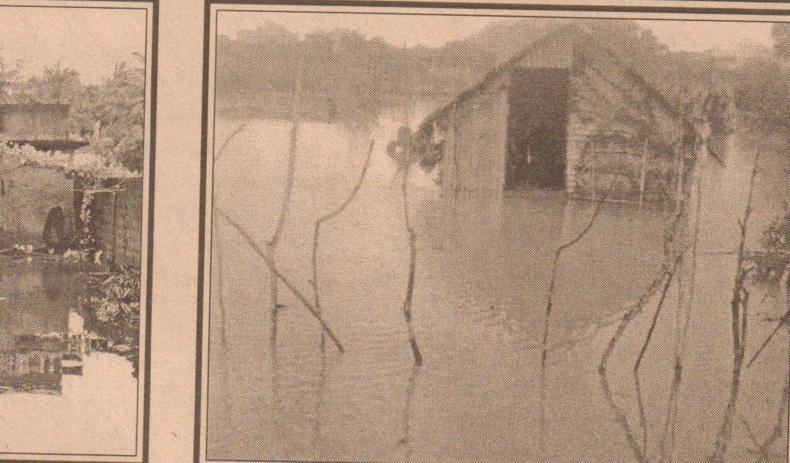
# தொடரும் காலநிலைச் சீர்க்கோடால் யாழ். மக்கள் வெள்ளாத்தில் நுத்தவிப்பு



(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணத்தில் தொடர்ந்து பெய்து வரும் கனத்த மழையினால் குடாநாட்டின் இயல்புறிலை முற்றாக ஸ்தம்பிதமடைந்தது. கனமழை காரணமாக மாணவர்கள், வியாபாரிகள் அனைவரும் பெரும் அசை கரியங்களுக்கு உள்ளாகினர்.

நல்லூர் யமுனா ஏரிப்பகுதி, பொம்மை வெளி, காக்கைத்தீவு, நாவாந்துறை, அரியாலை, கொட்டடி மீளக் குடியமர்ந்த கிராமங்கள் என அனைத்துப் பகுதிகளிலும் வெள்ளம் தேங்கியதால் இப்பிரதேச மக்கள் சில இடங்களில் இடம்பெயர வேண்டிய அவல நிலைக்கும் உள்ளாகினர்.



இதைவிட யாழ். பட்டணப் பகுதிகளும் வெள்ளத்தில் மழுகின. இதனால் உடுப்பு வியாபாரிகள், பழக்கடை வியாபாரிகள் என அனைவரும் பெரும் சிரமங்களுக்கு மத்தியிலேயே தமது வியாபார நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டனர்.

சில இடங்களில் வெள்ளம் ஓடாது தேங்கி நிற்பதற்கு வடிகால்களை துப்புரவு செய் யாமையே பிரதான காரணம் என வும் பிரதான வீதிகள் முதல் கொண்டு சிறிய ஒழுங்கைகள் வரை வீதிகள் சேதமடைந்துள்ளன.

இவ்வீதிகளில் சிறுசிறு குழி களை மட்டும் பெயராளில் புனரமைத்து விட்டு

பாரிய குழிகளை காட்சிப் பொருளாக விட்டுள்ளனர் என யாழ். பட்டணப் பகுதி மக்கள் விசனம் தெரிவிக்கின்றனர்.

குடிசைகள், கடைஏந்களில் வாழும் மக்கள் குறிப்பாக பொம்மைவெளிப் பகுதி மற்றும் யமுனா ஏரிப் பகுதிகளில் வெள்ள நீர் கிணறுகளுக்களும் மலசல கூடங்களுக்குள்ளும் கலப்பதாகவும் இதனால் நோய்த் தொற்றுக்கள் ஏற்படும் வாய்ப்புக்களும் அதிகரித்துள்ளன.

மேற் குறிப்பிட்ட பகுதி களில் ஏற்கனவே டெங்கு நோயினால் இறப்புக்கள் நிகழ்ந்துள்ளதாகவும் அப்பகுதி மக்கள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

இவ்விடையம் குறித்து சம்பந்தப்பட்டவர்கள்

ஸிடம் அறிவிக்கப்பட்டும் இதுவரை எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை என அப்பிரதேச மக்கள் விசனம் தெரிவித்தனர்.

இதைவிட க.பொ.த. சாதாரண பர்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களும் வீதிகளின் சீரின்மையால் பர்சைக் கிணறுகளைக்கு செல்லும் போது பெரும் அபாயங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர் என பெற்றோர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். அத்தோடு வடமராட்சி கிழக்கு மருதங்கேணிப் பகுதியிலும் நேற்று முன்தீனமிரவு இவ்வாறான பாதிப்புக்கள் ஏற்பட்டுள்ளதாக அங்கிருந்து கிடைக்கும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

(அ-4)



## பாராடி வாழ்த்தல்



குன்கல்வி நிறுவன  
எதுபாகரை

ஐவு ஸஹி அதிபரும், E.P.D.P மின் அச்சுவேலி ரீராதேச அறிவிக்கு குழுத் தலைவருடையாக உயர் திரு. சபாநி குருதாசன் அவர்கள் அகில இலங்கை சமாதான நிதுவானாக சத்தியப்பிரயாகம் செய்ததை மிடகு வாழ்த்துக்கின்றோம்.

வாழ்த்துவோர்:-

வலிகாமம் கிழக்கு அச்சுவேலி அமைப்பாளர் S.P.M. தர்மராசாவும் (JP)  
தோழர்களும்

## வலம்புரியின் சேவை பல்வாண்டு காலம்தொடர வாழ்த்துக்கின்றீர்கள்

ஆழ்கடல் மேற்பரப்பில் அலையிருக்கும் ஆனாலும் அடிப்பாட்டில் அமைதி இருக்கும். எத்தனையோது போதும் அறிவுப் பசியின் தேவைக்கு அமைதியாக அன்னப்பட்சி போன்று அரிய பொக்கிளங்களில் இருந்து அனுதினம் நல்லனவற்றை தெரிந்தெடுத்து வழங்கிவரும் வலம்புரியே இன்று அகவை பதின்மூன்றில் காலடி எடுத்து வைக்கும் இவ்வேலையில் உனது சேவையை வாழ்த்துவதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். உனது சங்கொலி எடுத்திக்கும் கீதையை தந்த அந்த பரந்தாமன் கை வலம்புரிச் சங்காக ஒலித்து துன்பத்தில் துவண்டு அமைதி இழந்த தமிழர்நாட்டுச்சங்களுக்கு அமைதி தழைத்திப்பல்லாண்டு காலம் தொடர எல்லாம் வல்ல இறைவன் அருள்பாலிப்பாராக.

குப்பி விளக்கில் கல்வி பயின்ற மாணவர் செல்வங்களின் கல்வி மேம்பாட்டுக்காக, கலாசார சீர்விளிக்காக, இயற்கை அன்றதம் ஏற்பட்ட போது காக்காத்தீகள் கிடைப்பதில் சிரமம் இருக்கையிலும் ஆற்றிய அரும் பணிக்காக எம் நெஞ்சுத்தீல் நீங்கா இடம் பிழித்த உனது சேவை இறைவனிக்கு நிகர் என்பதில் என்றும் ஜயமில்லை.

எஸ்.நடராஜா

முகாமையாளர்,

சீற்றிலென் டிவெலப்மெண்ட் பிளினெஸ் பீல்சீ, யாழ்ப்பாணம்.

## ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபை வரவு செலவுத்திடபம் -2012

1987ஆம் ஆண்டு 15ஆம் இலக்க பிரதேச சபைகள் சட்டத்திற்கமைய தயாரிக்கப்பட்ட ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபையின் 2012ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தை பொதுமக்கள் 22ஆம் தீக்கு தொடக்கம் 28ஆம் தீக்கு வரை வேலை நாட்களில் காலை 8.30 மணி தொடக்கம் மாலை 4.15 மணி வரை பிரதேச சபையின் தலைமை அலுவலகம் மற்றும் ஊர்காவற்றுறை, நாரந்தனை, அனலைத்தீவு, எழுவைத்தீவு உப அலுவலகங்களில் பார்வையிடலாம் என்பதை அறியத்தருகின்றேன்.

### ஊர்காவற்றுறை பிரதேசசபை

### 2012 ல் மேற்கொள்ள எதிர்வகைப்பட்டுள்ள அபிவிருத்திப் பணிகள்

விபரம்	நிகழ்ச்சித் திட்டம்	தொகை	தொகை
1 பிரமண அடிப்படையினால் மூலதன நன் கொடை நீ-CBG			
அ பிரதேச சபை தலைமை செயலகத்துக்கான களஞ்சிய அறை நிர்மாணித்தல்	1	1,800,000.00	1,800,000.00
2 நன்கொடை நீ- PSDG			
அ நாரந்தனை பொது நாலகத்துக்கான கட்டடம் அமைத்தல்	6	2,220,000.00	
ஆ ஊர்காவற்றுறை சந்தியில் மரக்கறி விற்பனை நிலையத்துக்கான கட்டடம் அமைத்தல்	5	2,050,000.00	4,270,000.00
3 கட்டட நீ- Council fund			
அ அனலைத்தீவு இந்து மயானம் புனரமைப்பு	6	1,000,000.00	
ஆ ஊர்காவற்றுறை சென்ஜேஸ் சனசமூக நிலையம் புனரமைப்பு (கட்டடம் -1)	6	450,000.00	1,450,000.00
4 வடக்கு கிழக்கு உள்ளாட சேவைகள் மேம்படுத்தல் தீட்டம் -NELSIP-2011			
அ நாரந்தனை செடியாந்தோட வீதி புனரமைப்பு	3	5,189,941.97	
ஆ நாரந்தனை கூரியாவுத்தை வீதி புனரமைப்பு	3	9,201,285.44	
இ ஊர்காவற்றுறை முகாம் வீதி புனரமைப்பு	3	6,761,963.63	21,153,191.04
5 வடக்கு கிழக்கு உள்ளாட சேவைகள் மேம்படுத்தல் தீட்டம் -NELSIP-2012			
அ நாரந்தனை சின்னமடு 1 ம் 2 ம் வீதி புனரமைப்பு	3	10,370,000.00	
ஆ நாரந்தனை உ தறாப்பட்டி வீதி புனரமைப்பு	3	9,720,000.00	
இ புளியங்கடல் வடக்கு வீதி புனரமைப்பு	3	25,760,000.00	
ஈ நாரந்தனை கணேசா பாடசாலை வீதி புனரமைப்பு	3	590,000.00	46,440,000.00
மொத்தம்			75,113,191.04

செயலாளர், ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபை.

தவிசாளர், ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபை.



நன்மையென்றும் தீமையென்றும் இல்லை.  
அவ்விதம் ஆக்குவது மனமே.

- சேஷ்கஸ்மியர்



**வலம்புரி**

T.P. 021 567 1530

Web: [www.valampuriji.com](http://www.valampuriji.com)

e-mail: [editor@valampuriji.com](mailto:editor@valampuriji.com)

## பார்வையில்லாததால் ஏற்பட்ட போர் அதைப் பார்ப்பதற்குக் கண்ணா? கண்ணா!

பாரதப் போர் நடைபெறுவதற்கான ஏற்பாடுகள் யாவும் முழங்தாயிற்று. துரியோதனனின் தந்தை திருத்தாட்டாரன் தாளாத வேதனையில் தவிக்கி றார். ஒருபுறம் தன் மிள்ளைகள். மறுபுறம் தன் தமிழ் மிள்ளைகள்.

போரின் முடிபு எதுவாக இருந்தாலும் திருத்தாட்டாரனுக்கு நிம்மதியில்லை என்றாயிற்று. என்ன செய்ய முடியும்? மிறவியிலேயே கண் தெரியாமல் போனதன் விளைவாக இத்தனை துன்பம்.

துரியோதனனின் தந்தை திருத்தாட்டாரனுக்குக் கண் தெரியுமாக இருந்தால், பாண்டுவுக்கு ஆட்சியதிகாரம் என்ற பேச்சுக்கே இடம் இருந்திருக்காது.

ஆக, திருத்தாட்டாரனுக்கு கண்ணை மறைத்து அவனை பாண்டுவுக்கு அண்ணனாக்கி அரசு உரிமையில் பிரச்சினையை ஏற்படுத்தி பாரதப் போருக்கு வித்திட்ட மாயக் கண்ணனின் செயல் ஆச்சரியமானதுதான்.

இதில் மிகப்பெரும் ஆச்சரியம் என்னவனில், கருவேத்திரத்தில் போர் நடந்துகொண்டிருக்கும்போது,

வேதவியாசர், திருத்தாட்டாரன் சந்தித்து கருவேத்திரத்தில் நடக்கும் போரை பார்ப்பதற்காக உனக்குக் கண் பார்வையைத் தர முடியும் என்று கூறுகின்றார்.

ஆர் கடவுளே! கண் பார்வையில்லாமல் போன தால்தான் போரே நடக்கிறது. அந்தப் போரைப் பார்ப்பதற்கு கண் பார்வையையத் தர முடியுமாம். எப்படி இருக்கிறது நிலைமை?

வேதவியாசரின் கோரிக்கையை திருத்தாட்டாரன் அடிப்போடு மறுத்துவிடுகிறார்.

இக் கொடுமேபோரைப் பார்ப்பதைவிட நான் பார்வையற்றவனாகவே இருந்துவிடுகிறேன் என்று அவர் கவுரிவிடுகின்றார்.

கண் தெரியக்கூடிய சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டபோது அது தேவையற்றதாகிவிடுகின்றது. இதுதான் தலைவிதி. இந்தத் தலைவிதியை ஏன்தான் இவ்விடத்தில் கூறுகிறீர்கள் என்று நீங்கள் கேட்கலாம்.

எல்லாம் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியை நினைத்த போது ஏற்பட்டதுதான்.

ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் எதிர்காலம் அஸ்தமனமாகும் என்பது தலைவிதி. அதை நிறை வேற்ற ரணில் விக்கிரமசிங்கவே தலைவராக வேண்டும்.

அதன் காரணமாக, ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு ஒரு புதிய தலைவரை நியாயிக்க வேண்டும் என எத்தனை முயற்சிகள் எடுத்தாலும் அது சரிப்பட்டு வருவதாக இல்லை.

ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்கு நல்ல எதிர்காலம் இருந்திருந்தால் அக்கட்சியின் உறுப்பினர்கள் கரு ஜெயகுரியவையே கட்சியின் தலைவராகத் தெரிவு செய்திருப்பார்.

ஆனால் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவராக ரணில் விக்கிரமசிங்க இருப்பதன் மூலமே அந்தக் கட்சியை விழுத்த முடியும் என்று இறை வன் நினைத்து விட்டான்.

ஆக, கரு ஜெயகுரியவை தோற்கடித்து ரணில் மீண்டும் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவராகானார்.

ஜக்கிய தேசியக் கட்சியை விட அரசை நேரிக்கும் ரணில் ஜயா! ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்குத் தலைவர் மட்டுமல்ல. அந்தக் கட்சியின் பத்தாம் இடத்து வியாழனும் அவர்தான்.

# தெரிவுக்குழுவில் கூட்டுறைப்பு பஞ்சுகாள்வெள்ளியது சிவசியம்

## ஜனாநிபதி தெரிவிப்பு

கொழும்பு

இலங்கையின் இனப்பிரச்சினை தொடர்பில் தீர்வு காண அமைக்கப்பட வாள் பாராளுமான்ற தெரிவுக்குழுவுக்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டுறைப்பு அவசியம் பங்குபற்ற வேண்டும் என ஜனாநிபதி

மஹிந்த ராஜபக்ஷ தெரிவித்துள்ளார்.

ஊடக நிறுவனங்களின் பிரதானி களை நேற்று செவ்வாய்க்கிழமை அலரி மாளிகையில் சுந்தித்தோகே ஜனாநிபதி இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும்

## ஊழியர் சேமலாபநிதி அங்கத்துவர்களுக்கு...

(யாழ்ப்பாணம்)

ஊழியர் சேமலாப நிதி அங்கத்துவர்களின் விரலடையாளம், தேசிய அடையாள அடையாளம் எடுக்கப்பட எடுக்கும் செயற்பாடு நடைபெறவானது.

இச் செயற்பாட்டில் கலந்து கொள்ள வள்ளவர்கள் தங்கள் பெயர், முகவரி, ஊழியர் சேமலாப நிதி இலக்கம், நோயை பேசி இலக்கம், பணியாற்றும் நிறுவன எதிர்வரும் முகவரி என்ப வற்றினை எதிர்வரும் ஆண்டு ஜனவரி 10 ஆட்சித்துக்குழுன்சம்பிக்கவேண்டும்.

இதனை தாங்கள் வசிக்கும் மாவட்டத் தொழில் அலுவலகத்திலோ அல்லது கில 143, நாவலர் வீதியில் அமைந்துள்ள பிரதீத் தொழில் ஆணையாளர் அலுவலகத்திலோ ஈடுப்பிக்க முடியும்.

இதற்கு முன் தொழில் தருநார்கள் உரிய வகையில் ஊழியர் சேமலாபநிதி அங்கத்துவர்களுக்குத் தெரிய படுத்தாமை, குறிப்பிட காலத்தில் அங்கத்துவர் உரிய பிரதேசத்தில் இல்லாமை மற்றும் தேசிய அடையாள அடையாளம் எடுத்திலோ கொள்கைகளுக்கு கைமாற்றியமை ஆதாரத்துடன் கலந்து கொண்டுபிடிக்கப் பட்டதாக எதிர்க்கட்சிகள் குற்றச்சாட்டு நேற்று நடைபெற்ற மாதாந்த கூட்டுத்தீன் போது இது தொடர்பான காரசாரமான சமூக நலன் ஒன்றிற்காகவேன்.

இதற்கு முன் தொழில் தருநார்கள் உரிய வகையில் ஊழியர் சேமலாபநிதி அங்கத்துவர்களுக்குத் தெரிய படுத்தாமை, குறிப்பிட காலத்தில் அங்கத்துவர் உரிய பிரதேசத்தில் இல்லாமை மற்றும் தேசிய அடையாளம் எடுத்திலோ கொள்கைகளுக்கு கைமாற்றியமை ஆதாரத்துடன் கலந்து கொண்டுபிடிக்கப் பட்டதாக எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம் சாட்டின. போது இது தொடர்பான காரசாரமான சமூக நலன் ஒன்றிற்காகவேன்.

இதற்கு முன் தொழில் தருநார்கள் உரிய வகையில் ஊழியர் சேமலாபநிதி அங்கத்துவர்களுக்குத் தெரிய படுத்தாமை, குறிப்பிட காலத்தில் அங்கத்துவர் உரிய பிரதேசத்தில் இல்லாமை மற்றும் தேசிய அடையாளம் எடுத்திலோ கொள்கைகளுக்கு கைமாற்றியமை ஆதாரத்துடன் கலந்து கொண்டுபிடிக்கப் பட்டதாக எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம் சாட்டின. நேற்று நடைபெற்ற மாதாந்த கூட்டுத்தீன் போது இது தொடர்பான காரசாரமான சமூக நலன் ஒன்றிற்காகவேன்.

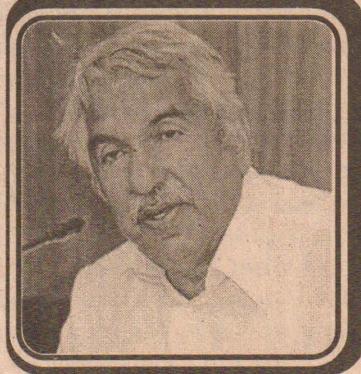
இதற்கு முன் தொழில் தருநார்கள் உரிய வகையில் ஊழியர் சேமலாபநிதி அங்கத்துவர்களுக்குத் தெரிய படுத்தாமை, குறிப்பிட காலத்தில் அங்கத்துவர் உரிய பிரதேசத்தில் இல்லாமை மற்றும் தேசிய அடையாளம் எடுத்திலோ கொள்கைகளுக்கு கைமாற்றியமை ஆதாரத்துடன் கலந்து கொண்டுபிடிக்கப் பட்டதாக எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம் சாட்டின. நேற்று நடைபெற்ற மாதாந்த கூட்டுத்தீன் போது இது தொடர்பான காரசாரமான சமூக நலன் ஒன்றிற்காகவேன்.

இதற்கு முன் தொழில் தருநார்கள் உரிய வகையில் ஊழியர் சேமலாபநிதி அங்கத்துவர்களுக்குத் தெரிய படுத்தாமை, குறிப்பிட காலத்தில் அங்கத்துவர் உரிய பிரதேசத்தில் இல்லாமை மற்றும் தேசிய அடையாளம் எடுத்திலோ கொள்கைகளுக்கு கைமாற்றியமை ஆதாரத்துடன் கலந்து கொண்டுபிடிக்கப் பட்டதாக எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம் சாட்டின. நேற்று நடைபெற்ற மாதாந்த கூட்டுத்தீன் போது இது தொடர்பான காரசாரமான சமூக நலன் ஒன்றிற்காகவேன்.

இதற்கு முன் தொழில் தருநார்கள் உரிய வகையில் ஊழியர் சேமலாபநிதி அங்கத்துவர்களுக்குத் தெரிய படுத்தாமை, குறிப்பிட காலத்தில் அங்கத்துவர் உரிய பிரதேசத்தில் இல்லாமை மற்றும் தேசிய அடையாளம் எடுத்திலோ கொள்கைகளுக்கு கைமாற்றியமை ஆதாரத்துடன் கலந்து கொண்டுபிடிக்கப் பட்டதாக எதிர்க்கட்சிகள் குற்றம் சாட்டின. நேற்று நடைபெற்ற மாதாந்த கூட்டுத்தீன் போது இது தொடர்பான காரசாரமான சமூக நலன் ஒன்றிற்காகவேன்.

இதற

# புஸ்தைப்பெரியாறு அணை குறித்து நமிழுக்குத்துடன் பேச கேளம் தயார்



(திருவனந்தபுரம்)

மூல்லைப்பெரியாறு அணை விவகாரம் தொடர்பாக தமிழகத் துடன் பேச்சு நடத்தத் தயாராக இருப்பதாக கேரள முதல்வர் உம்மன் சாண்டி தெரிவித்துள்ளார்.

அதேநேரத்தில் மூல்லைப்பெரியாறு அணைக்கு பதிலாக புதிய அணைக்ட வேண்டும் என்றாலேப் பாட்டில் உறுதியாக இருப்பதாகவும் அவர் கவனியுள்ளார்.

திருவனந்தபுரத்தில் நேற்று முன் தீணம் நடைபெற்ற மூல்லைப்பெரியாறு அணைக்கு பதிலாக புதிய அணைக்ட வேண்டும் என்றாலேப் பாட்டில் உறுதியாக இருப்பதாகவும் அவர் கவனியுள்ளார்.

யாறு அணை தொடர்பான கருத்துறைக்கில் உம்மன் சாண்டி மேலும் பேசியது.

மத்திய அரசு மூலமாகவோ அல்லது நேரடியாகவோ தமிழகத்துடன் பேசிமுல்லைப்பெரியாறு அணைவில் காரத்தைத் தீர்த்துக் கொள்ள கேரள அரசு தயாராகவுள்ளது. அணையில் இருந்து தமிழகத்துக்கு இப்போது எவ்வளவு தண்ணீர் கிடைக்கி நதோ அதே அளவு தண்ணீரை தர தயாராக இருக்கின்றோம்.

புதிய அணை கூடியே தீருவோம்

அதேநேரத்தில் மக்களின் பாதுகாப்பு விடயத்தில் கேரள அரசு ஒரு போதும் சமரசம் செய்து கொள்ளாது. புதிய அணை கட்ட வேண்டும் என்ற முடிவை எப்போதும் விட்டுக் கொடுக்கமாட்டோம் என்றார்.

தண்ணீர் தருவோம்

கேரளம் புதிய அணை கட்டி நால் தமிழகத்துக்கு தண்ணீர் கிடைக்காது என்று கூறப்படுவது குறித்துக் கருத்துக்கு தெரிவித்த அவர் தமிழகத்துக்கு அளிக்கக் கூடிய தண்ணீரை தர தயாராக இருக்கின்றோம்.

என்றை உறுதி செய்து ஒப்பந்தம் மேற்கொள்ளவும் கேரளம் தயாராக இருக்கிறது. இந்தப் பிரச்சினையில் கேரள அரசு மிகவும் நியாயமாக நடந்து வருகின்றது.

தமிழர்கள் தாக்கப்படவில்லை மூல்லைப்பெரியாறு பிரச்சினையை மையமாக வைத்து கேரள நிலை ஒரு தமிழர் மீது கூட்தாக்குதல் ஏதும் நடக்கவில்லை. அதே நேரத்தில் தமிழகத்தீல் மலையாளிகளுக்கு எதிராக தாக்குதல்கள் நிகழ்வது கவலையளிக்கின்றது. அதே நேரத்தில் கேரளத்துக்கு வரும் தமிழர்களுக்கு எவ்வித பிரச்சினையும் இல்லை.

இந்த விவகாரத்தில் உச்ச நீதிமன்றத்தின் மூலம் நியாயமான தீர்வு கிடைக்கும் என்பதில் நம்பிக்கையுள்ளது. அதேநேரத்தில் நீதிமன்ற நடவடிக்கைகள் தாமதமாவது கவலையளிக்கின்றது. ஏனெனில் இது கேரளத்தில் வாழும் இலட்சக்கணக்கான மக்களின் உயிர் பாதுகாப்பு சம்பந்தப்பட்ட விடயம் என்றார்.

(அ-2)

## உத்தர பிரதேசத்தை பிரிக்கும் தீர்மானம் தீருப்பி அனுப்பியதை

(புதுஷல்லி)

உத்தர பிரதேசத்தை நான்காக பிரிக்கும் தீர்மானத்தை மத்திய அரசு சில கேள்விகளுடன் தீருப்பி அனுப்பி விட்டது. உத்தர பிரதேசத்தை நான்காக பிரித்து அவாத் பிரதேஷ், பூர்வாஞ்சல், புல்கண்ட், பச்சீம் பிரதேஷ் ஆகிய மாநிலங்களை உருவாக்க வேண்டும் என கடந்த மாதம் அம்மாநில சட்டசபையில் முதல்வர் மாயாவதி தலைமையில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. இந்த தீர்மானத்துக்கு பாரதிய ஜனதா உள்ளிட்ட கட்சிகள் எதிர்ப்பு தெரிவித்தன.

நான்கு மாநிலங்களின் எல்லைப் பகுதிகளாக எவ்வ வரையறுக்கப்பட்டுள்ளன? தற்போது உ.பி.யில் பணிபுரியும் ஜ.ஏ.எஸ். அதீகாரிகள் எந்த விதத்தில் மாநிலங்களில் செயற்படுவார்கள்? இந்த மாநிலத்தின் சார்பில் வாங்கப்பட்டுள்ள கடன்கள் எப்படி தீருப்பி செலுத்தப்படும்? என்பது உள்ளிட்ட ஒப்புது கேள்விகள் எழுப்பப்பட்டு தீர்மான நகல் உத்தர பிரதேச அரசுக்கு தீருப்பி அனுப்பப்பட்டுள்ளது என்றார்.

(அ-2)



ரஷ்யாவில் பகவத்கீதைக்கப்பட்டதை கண்டித்து மேற்கு வங்க மாநிலம் கொல்கத்தாவில் உள்ள இஸ்கான் அமைப்பைச் சேர்ந்தவர்கள் கண்டன பதாகைகளை ஏந்தி போராட்டம் நடத்துவதைப் படத்தில் காணலாம்.

## சர்வதேச புற்றுநோய் அராய்ச்சி மையம்

இந்தியாவில் உலகத் தரத்தில் புற்றுநோய் ஆராய்ச்சி மையம் அமைக்க தீட்டபிடப்பட்டுள்ளதாக அமெரிக்காவுக்கான இந்திய தூதர் நிருபமாராவு தெரிவித்துள்ளார்.

இந்திய தூதாலில் வர்த்தக சபை கூட்டமைப்பு சார்பில் இந்திய - அமெரிக்க வர்த்தக கலந்துரையாடல் கூட்டம் சென்னையில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது.

இந்திகழச்சியில் அமைக்காவுக்கான இந்திய தூதர் நிருபமாராவு கலந்து கொண்டு பேசினார். அப்போது அவர் கூறுகையில், அமெரிக்க வைத்திய நிபுணர்களின் உதவியுடன் இந்தியாவில் உலகத் தரத்தில் புற்றுநோய் ஆராய்ச்சி மையம் அமைக்க தீட்டபிடப்பட்டுள்ளதாக தெரிவித்தார்.

(அ-2)



வட இந்தியாவை கடுமையாக வாட்டி எடுக்கும் கடும் பனிக்கு மேலும் 11 பேர் பலியாகியுள்ளனர். நேற்று பஞ்சாபில் 9 பேரும் உத்தர பிரதேசத்தில் 2 பேரும் பலியாளர் கூட்டுரப்பு புதிய பாதுகாப்பு அமையும் என்று அறியப்பட்டு வருகிறது. அதேநேரத்தில் மூல்லைப்பெரியாறில் இராணு பாதுகாப்பு அவசியம் என்ற அதே அப்துல் கலாமின் ஆலோசனையை காது கொடுத்து கேட்க மத்திய அரசு மறுக்கிறது. மத்திய அரசின் இந்த இரண்டை வேம் மக்களை ஏமாற்றும் செயல் என்றார்.

(அ-2)

## காநம் பனியால் பரை பரிதாபம்

வானது. பனி காரணமாக டில்லி சர்வதேச விமான நிலையத்திலிருந்து கீளம்ப் வேண்டிய விமானங்கள் தூதமாகின்றன. 40 புகையிரதங்களின் போக்குவரத்தும் பாதீக்கப்பட்டுள்ளது. காஷ்மீர் மாநிலத்தில் வெப்ப்ரிலைமைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ் 6.8 டிகிரி செல் சியசாக பதிவாகியுள்ளது. ஸ்ரீநகரில் மைனஸ் 3.4 டிகிரி செல் சியசாக வெப்பநிலை 3.9 டிகிரியாக பதிவாகியுள்ளது.

(அ-2)

வானது. பனி காரணமாக டில்லி சர்வதேச விமான நிலையத்திலிருந்து கீளம்ப் வேண்டிய விமானங்கள் தூதமாகின்றன. 40 புகையிரதங்களின் போக்குவரத்தும் பாதீக்கப்பட்டுள்ளது. காஷ்மீர் மாநிலத்தில் வெப்ப்ரிலைமைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ் 6.8 டிகிரி செல் சியசாக பதிவாகியுள்ளது. ஸ்ரீநகரில் மைனஸ் 3.4 டிகிரி செல் சியசாக வெப்பநிலை 3.9 டிகிரியாக பதி

(அ-2)

வானது. பனி காரணமாக டில்லி சர்வதேச விமான நிலையத்திலிருந்து கீளம்ப் வேண்டிய விமானங்கள் தூதமாகின்றன. 40 புகையிரதங்களின் போக்குவரத்தும் பாதீக்கப்பட்டுள்ளது. காஷ்மீர் மாநிலத்தில் வெப்ப்ரிலைமைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ் 6.8 டிகிரி செல் சியசாக பதிவாகியுள்ளது. ஸ்ரீநகரில் மைனஸ் 3.4 டிகிரி செல் சியசாக வெப்பநிலை 3.9 டிகிரியாக பதி

(அ-2)

வானது. பனி காரணமாக டில்லி சர்வதேச விமான நிலையத்திலிருந்து கீளம்ப் வேண்டிய விமானங்கள் தூதமாகின்றன. 40 புகையிரதங்களின் போக்குவரத்தும் பாதீக்கப்பட்டுள்ளது. காஷ்மீர் மாநிலத்தில் வெப்ப்ரிலைமைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ்குக்கென் ரூள்ளது. குல்மார்க் பகுதியில் வெப்பநிலை மைனஸ் 6.8 டிகிரி செல் சியசாக பதிவாகியுள்ளது. ஸ்ரீநகரில் மைனஸ் 3.4 டிகிரி செல் சியசாக வெப்பநிலை 3.9 டிகிரியாக பதி

(அ-2)

வானது



யாழ் நகரின் புதிய உதுயம்

# Jet D Express

Courier Service

நந்தார் புதுவூடு  
தினத்தை முன்விட்டு  
விசேட கட்டணச்  
சலுகை உண்டு

உங்கள் உறவுகளுக்கு நீங்கள்  
அனுப்பும் பொருட்கள்  
5 நாட்களில் சென்றுபடய



**DHL** Available

UK Over 5Kg- 900/- Germany Over 10Kg- 700/-

UK Over 10Kg- 650/- France Over 10Kg- 750/-

மேற்குறிப்பிட நாடுகளுக்கு விசேட கட்டணச்சலுகையுடன்

ஏனைய நாடுகளுக்கும் மூங்கய்மும்

Note : கடவுளை வகைகள், எல்லாவகையான பொருட்களும் அனுப்பிவேக்கம்பட்டும்

கீல 27, முதலாம் மாடு,  
நவீன சுந்தை,  
குனம் வரக்கும் மேல்  
யாழ்ப்பாடும்.  
தொ.போ:- 021 221 9150, 0772187 301

No.77E,Manning Place,  
Wellawatta,Colombo 6,  
T.P:- 0112363873  
0776509909

## நடு மாண்சிகவுள் ஷப்ரந்த மலிவு விற்பனை

21.12.2011 தொகைக்கும்



பிளாஸ்டிக் கதிரைகள், மெத்தத்தைகள், எவர்சில்வர் பொருட்கள், பேரி மெத்தத்தைகள், கிடாரம் டாம்பரக்கள், தாச்சிகள், பாடசாலை உபகரணங்கள் மற்றும் புத்தக வாக்குகள், பொங்கல் பானைகள் மற்றும் ஏனைய பொருட்கள்.

**யாழ் வீதி, மானிப்பாய்.**

பிள்ளையாரிகளுக்கியம்

அனைவரும் கற்கக்கூடிய கட்டணம் MCS இல்

After A/L?

Engineering-USA  
Rs.20,000 Scholarship

BIT

University of  
Colombo  
Only Rs 15,000  
1 year course fee

CIMA 50%  
Off  
Rs 14,400 Per Level  
University & A/L Students

மாணவர்கள் BCS - UK, IELTS, TOEFL, CCNA, Java, ICDL, கற்கவிழுக்களையும் கற்கவிழுக்கட்டணமிற்க கூக்கவும்  
Qualified Lectures Panel, Passing Guarantee, 12 Years Experience

Listed college-CIMA UK, Silver Award-Microsoft-USA, Best performance Award-University of colombo

MCS  
Supported By  
UNDP/JRRP

324, Palaly Road,  
Parameswara Junction

Diploma Courses...  
**Free5** \*MsOffice, AutoCAD, \*Web Designing  
Course fee\* \*Hardware \*Accounting \*DTP \*English

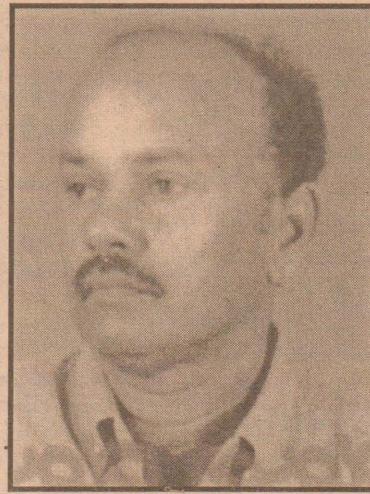
முறைக்கு துணைக்கூழில் முன்வரும் பிற்குறவும்.

SMS Your name & Course to 772395895 & Get Scholarship

## மரண அறிவித்தல்

### கந்தையா கருணாகரன்

(உரிமையாளர் - M.R.M. Rice Mill ஊரைமு)



72/11, செம்மணி வீதி, நல்லூரை பிறப் பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா கருணாகரன் அவர்கள் 18.12.2011 நூயிற்றுக்கிழமை அன்று காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா பூரணம் தம்பதியரின் அன்பு மகனும் இராஜேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் ஜெனிதன், டிலோஜன், தாரகா, மாதங்கி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை 22.12.2011 வியாழக்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக செம்மணி இந்த மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

72/11, செம்மணி வீதி, நல்லூர்.  
TP:-021 2227051

தகவல்: குழுமபத்தினர்

(7000)

### சுமார் 2 இறுப்புத்து 500 ரூபம்...

மருதங்கேணி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் 2ஆயிரத்து 722 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 8 ஆயிரத்து 384 பேர் பாதிப்புக் குள்ளாகியுள்ளனர்.

அத்தோடு இந்தப் பிரிவில் இதுவரை 53 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 147 பேர் இடைத் தங்கள்முகாம்களில்தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இது தவிர யாழ்ப்பாணம் பிரதேச செயலர் பிரிவில் 187 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 765 பேர்வெள்ளத்தால்பாதிப்புக்குள்ளாகியுள்ளனர்.

குறிப்பாக இந்த பிரதேச செயலர் பிரிவில் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 180 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 823 பேர் பாதிப்புக்குள்ளாகியுள்ளனர்.

இதில் ஜே/89 கிராம சேவையாளர் பிரிவில் 146 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 682 பேரும் ஜே/109 கிராம சேவையாளர் பிரிவில் 34 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 141 பேரும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இதில் ஜே/89 கிராம சேவையாளர் பிரிவில் 148 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 542 பேர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

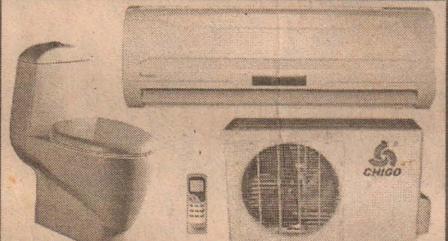
இது த வி ராகாராந்தர் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் 148 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 542 பேர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இ வி ராகாராந்தர் உதவி வெள்ளத்தினால் பாதிக் கப்பட்டு கூடும் பங்கள் அந்தந்த பகுதிகளில் உள்ள பாதசாலைகளிலும் கோயில்களிலும் இடத்தங்களில் முகாம் களிலும் தற்காலிக கூடாரங்களிலும் தங்க வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

அத்தோடு இவர்களுக்கு கமைத்து உணவும்

அந்தந்த பிரதேச செயலகங்கள் ஊடாக விரியோகிக்கப்பட்டு வருகின்றது என அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

(எ-6)

### விற்பனைக்கு



சௌவாலிலிடுந்து ஒருக்குமினி செய்யப்பட்ட நீலை பயில் மட்டுள் மூர்மே, சிரோ உயர்தூ ஏ.ரி. பிஸ்ரிக்கீல் பிஸ்ருக்மாவும், சில்லறையரகவும் விற்பனைக்கு உண்டு.

தொடர்புகளுக்கு:  
0773 616 798

### அலுவலகர் தேவை

MyWay இன் நெல்லையி அலுவலகர் செயலகங்களில் அக்கேவி மற்றும் யாஸ்டான் அலுவலகங்களில் பணிப்பிய A/L படித்து அல்லது பட்டம் பயிற்சி ஆண், பெண் அலுவலகர்கள் தேவை

சுயவிபரக்கோவையட்டன் 21.12.2011 பூதன் இன்று காலை 9-11 அல்லது மாலை 2-4 யாழ் அலுவலகத்திற்கு நேரில் வரவும்

MyWay English  
182, Stanley Rad, Jaffna  
077 33 63 456

### இன்று முதல் மூன்று நாட்கள்

## முக்கு - 2011 ஓவியக்கண்காட்சி

கலைத்துவத்தில் முக்குந்தவர்களின் படைப்புக்களின் புடைப்பு

காலம்: 22, 23, 24 ஆம் திகதிகளில்

தினமும் காலை 10.00 மணிமுதல் மாலை 4மணி வரை

கண்காட்சியை பார்வையிடமுடியும்

இடம்: யாழ் பல்கலைக்கழக நாலக கேட்போர் கூடம்

இன்று 21.12.2011

போசிரியர் சுந்தி அரசர்ட்னம் (துணையேந்தர் யாழ் பல்கலைக்கழகம்)

அவர்களால் திறந்து வைக்கப்படுகின்றது.

அன்புடன் அனைவரையும் அழைக்கிறோம்

ஊடக அனுசரணை www.nationtravels.com

NATION POPULAR TRAVELS & TOURS

இந்தியா சென்றுவரா

Hotline LKR 1600/- 0214 920 920 மட்டுமே மாதாந்த கொடும்பளவு முறை

HNB VISA Credit card holder only

#82 பிறவுவார்வி யாழ்ப்பாய் Tel: 0214 920 505

தீராவியார் மிள்ளையார் கோவிலுக்கு முன்பாக் Fax: 0217 538 325

